

"Y GOUTER . . .
C'EST L'ADOPTER!"

Le pain "Vogue"
Boulangerie Morin
Tél. 2314

L'Echo du St-Maurice

Journal hebdomadaire publié le jeudi

Couvrant les villes de SHAWINIGAN FALLS, GRAND'MERE, ST-TITE et les paroisses environnantes de la région

VOL. XXXVI — No 10

SHAWINIGAN FALLS, JEUDI, 8 MARS, 1951

Rédigé en Collaboration

La souscription au Séminaire Ste-Marie a débuté de façon grandiose dimanche

Son Excellence Mgr Georges Léon Pelletier préside à cette soirée mémorable. — \$315,000.00 souscrits séance tenante.

Toute l'élite de la région du St-Maurice a pris part au lancement de la grande campagne de souscription pour le Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, qui fut fait par son Excellence Mgr Georges Léon Pelletier évêque des Trois-Rivières. Un enthousiasme sans pareil a régné toute la soirée et de toutes parts on voyait la confiance d'obtenir au plus tôt l'objectif fixé soit huit cent mille dollars. Pour stimuler cet élan l'Honorable Marc Trudel ouvrit la parade des dollars avec l'annonce que son gouvernement souscrivait cent mille dollars. Inutile de dire que ce fut un geste apprécié. Son honneur le Maire Roy annonça même nouvelle et la commission scolaire y allait par la bouche de son président M. Wilfrid Vincent de cinquante mille dollars. Si l'on y ajoute les souscriptions de Grand'Mère \$25,000 du conseil et \$15,000.00 de la commission scolaire et les \$25,000.00 de la Shawinigan on en arrive à un début magnifique de \$315,000.00.

Mgr Georges Léon Pelletier était la figure dominante de la soirée et après avoir donné les raisons de la nécessité du Séminaire Ste-Marie pour toute la population du Diocèse il exprima son espoir de voir la réalité de la construction pour 1952. Dans les conclusions de la soirée son sourire manifestait sa joie de voir débuter la campagne avec autant d'enthousiasme. Il assurait la population que leur geste était admirable et que les générations à venir loueront le Seigneur pour leur avoir donné une institution aussi utile. Il invite alors tous les diocésains à s'unir pour assurer la réussite jusqu'au bout.

MM. Paul Telmosse et l'abbé Raymond Langevin présidents conjoints de la Campagne de souscription ont ouvert la soirée et ce fut au tour de Mgr Pelletier, du Dr. Marc Trudel, des Maires François Roy, J. A. Mongrain, Elzéar Rallaire puis des présidents des commissions scolaires MM. Wilfrid Vincent et Florido Matteau. En plus de seconder moralement le mouvement de leur parole ils annoncèrent les montants nommés plus hauts au grand contentement de toute l'assistance.

Votre correspondant a rencontré les figures marquantes civiles et religieuses du diocèse qui étaient présents et ils furent unanimes à regarder le succès de la souscription du Séminaire Ste-Marie avec confiance. Chaque paroisse de notre beau diocèse était admirablement représentée et de partout on pouvait voir le sourire de joie que venait d'inspirer notre premier Pasteur.

Le Chœur des Midinettes sous l'habile direction de Mme Simone G. Murray a fait les frais du Chant. Les quatre pièces au programme furent bien goûtées pour compléter une soirée parfaite. Elles durent revenir en rappel pour satisfaire les applaudissements mérités de l'auditoire. Elles nous ont donné une idée de la valeur du programme qu'elles préparent pour le début d'avril.

Demande de Carier & Frère entendue en mai

La Régie des Transports de la province de Québec a entendu mardi la demande de Carier & Frère pour une augmentation de tarif dans le service local. Comme cette affaire prend des proportions graves la Régie a décidé d'entendre la cause lors d'une séance publique qui aura lieu au mois de mai aux Trois-Rivières. Ceci fera sans doute plaisir aux ligues de citoyens de

Officiels de la grande campagne en faveur du Séminaire S.-Marie



PAUL G. TELMOSSE, I.P.,



GERARD CAMIRAND, C.A.



ROLAND HEROUX

Les photos supérieures représentent trois des principaux dirigeants de la grande campagne de souscription pour le Séminaire Ste-Marie de Shawinigan. Mgr Georges-Léon Pelletier a annoncé à la grande ouverture dimanche que l'objectif minimum serait de huit cent mille dollars. M. Paul Telmosse sera le président conjoint avec M. l'abbé Raymond Langevin. M. Camirand sera le trésorier et Roland Héroux, agira comme secrétaire.

notre cité qui voulaient étudier cette cause plus longuement.

Assemblée annuelle du Poste CKSM

Dans les studios lundi le 12 mars.

La première assemblée annuelle des actionnaires de La Compagnie de Radiodiffusion Shawinigan Falls Limitée sera tenue lundi prochain le 12 mars à sept heures et trente dans les studios modernes de la nouvelle station C. K. S. M. Comme on le sait ces vastes salles de radiodiffusion sont situées dans l'Edifice de l'Hôtel de Ville.

Un rapport des activités à date sera présenté puis les actionnaires prendront connaissance de l'état financier et éliront le bureau de direction pour la prochaine année. Tous les actionnaires vont recevoir un avis de convocation ces jours-ci et l'on s'attend à ce que la majorité soient à l'assemblée pour voir les magnifiques studios qui sont pratiquement terminés.

Incendie au Château de la Mauricie

Une double alarme appelait les pompiers de toute la ville à l'Hôtel Château de la Mauricie lundi après-midi pour un feu qui a fait des ravages dans presque tous les appartements. Sous l'habile direction du chef Arthur Loranger nos pompiers ont travaillé pendant deux longues heures avant de pouvoir maîtriser le feu qui parcourait tous les murs.

Ce méchant incendie qu'on attribue à une défectuosité dans quelque fil électrique a parcouru l'intérieur des murs et a nécessité un travail monstre. On évaluait les pertes à quelque dix milles dollars au début mais nous ne serions pas surpris si le dégât fut supérieur. A tout événement c'est un dur coup pour M. Alphonse St-Onge qui doit rentrer de Floride demain et qui venait de faire des réparations pour plusieurs milliers de dollars.

L'alarme fut donné par M. P. Beaulac qui fut le premier à percevoir la fumée qui sortait des murs pour pénétrer dans le bureau de la Caisse Populaire de Shawinigan. En un rien de temps toute une foule de curieux s'amassait. On se demande encore ce qui se serait produit si la même malchance serait arrivée en pleine nuit.

Le métier ingrat du critique dramatique



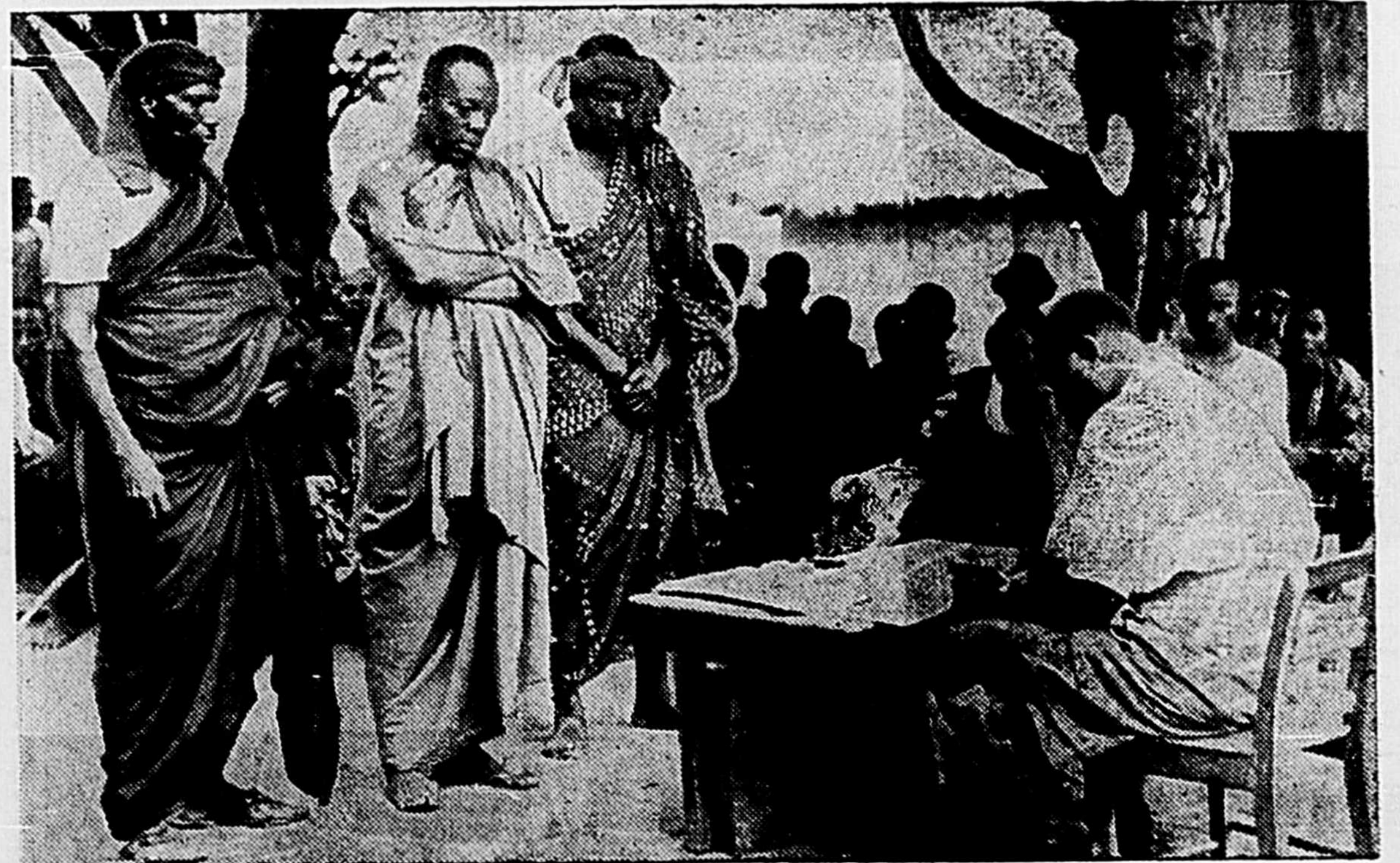
Le travail de critique dramatique comporte ses risques, même au Canada. La photo de gauche nous montre Roland Côté, critique au journal Le Canada, de Montréal, qui s'est affublé d'un masque de baseball à la suite d'une rencontre un peu mouvementée avec l'auteur Jean-Louis Roux. L'incident a débuté lorsque Côté fit un mauvais accueil dans sa colonne à la pièce "Rose LaTulippe", de Jean-Louis Roux, qui fut présentée récemment à Montréal. Mais lorsque Côté et Roux se rencontrèrent fortuitement quelque temps après, l'auteur frappa le critique au visage. On rapporte que Côté veut poursuivre son assaillant.

Victime d'une fâcheuse méprise



Charles S. Smith de Los Angeles, âgé de 49 ans, et qui est agent d'immeuble, est ici photographié au moment où il enlevait les traces d'une malheureuse aventure dont il fut la victime. M. Smith raconta à la police qu'il fut enlevé par trois inconnus, dépouillé d'une somme de \$1,600.00, gardé captif pendant 48 heures et ensuite recouvert de sirop et de plumes. Smith croit qu'il fut victime d'une méprise d'identité.

Première élection dans la colonie de la Côte d'Or d'Afrique



Après cent années sous le régime politique britannique, les électeurs du sous-district de Vakpo, qui fait partie des colonies de la Côte d'Or d'Afrique, vient de nommer un vrai représentant du peuple aux dernières élections. Il s'agit en l'occurrence du candidat E. A. Carbo, un fermier, que l'on voit au centre, qui a été nommé, secondé et élu à la première élection de l'histoire de la colonie.

L'Echo du St-Maurice

Journal hebdomadaire publié le jeudi
à Shawinigan Falls par "L'Echo du St-Maurice Enrg."
organe dévoué aux intérêts de la vallée du St-Maurice

LUCIEN GUERTIN, Editeur

Prix de l'abonnement: Rédaction et Administration:
\$2.00 par an—Etats-Unis: \$2.50 21, 4e Rue, Shawinigan Falls
Imprimé aux ateliers de Guertin & Wilson, 21, 4e Rue, Shawinigan Falls
Membre de l'Association des Journaux Hebdomadaires Can.-Français

C
W
N
A

C
W
N
A

Le Centre Social de Grand'Mère

"L'UNION NATIONALE", Grand'Mère :-

Notre ville a absolument besoin d'un centre maintenant. Il ne faut pas remettre à demain ce qu'on peut faire aujourd'hui. La jeunesse se gaspille et s'étirole dans les mauvais lieux, parce qu'on ne lui donne pas le pain et les jeux qu'il lui faut. Je sais que d'autres projets de construction sont urgents; celui-ci ne l'est pas moins.

Point n'est besoin de voir trop grand. Il suffirait de construire une bâtisse moderne et modeste, à l'épreuve du feu et pouvant satisfaire des besoins immédiats.

Des quilles, une piscine intérieure, une salle de jeux pour ballon et badminton, un restaurant, etc.

Il ne faut pas compter sur l'aide financière du Gouvernement, car le Gouvernement a trop de dépenses pour s'intéresser à un tel projet. Ceci, nous le savons de bonne source.

Le salut ne viendra que de nous-mêmes et de nos efforts concertés. Les associations de Jeunesse devraient se grouper et s'élever un Comité du Centre Social.

Avec l'argent déjà en caisse et avec les recettes d'un bazar ou d'une autre exposition commerciale, on pourrait boucler. Nul doute que des dons généreux de particuliers pourraient encore s'ajouter à la somme capitale pour cette oeuvre.

Louiseville et Trois-Rivières veulent un Aréna. Shawinigan et Grand'Mère veulent un Centre Social.

Sans doute, il y a plus de demandes que de possibilités de réalisations. Le Gouvernement et les municipalités sont débordés. Chacun arrive avec son projet et sa requête. On ne peut contenter tout le monde et son père.

Allons au plus pressant. Réalisons que si nous donnons aux jeunes d'aujourd'hui des lieux sains d'amusements sains, l'avenir nous apportera, non une générations de vauriens et de blasés, mais des jeunes forts, actifs, utiles à la Cité et au pays.

JEAN LEBRUN.

M. Lawrence C. Tombs intéresse vivement les Rotariens à leur dernier dîner-causerie

Un des plus importants conférenciers de l'histoire du club Rotary était au programme la semaine dernière. En effet ce club social recevait la visite du consul de Finlande dans la personne de M. Lawrence C. Tombs fils d'un vieux concitoyen de Shawinigan.

Le consul présenta son pays sous divers aspects pour démontrer que son pays d'origine et son pays d'adoption ont de nombreuses ressemblances. "La Finlande" disait-il "est le pays Indépendant le plus au Nord de l'Univers, mais demeure quand même une démocratie qui

ressemble grandement au système actuel du Canada et des Etats-Unis. De tous les petits états dont l'indépendance a été proclamée après la première grande guerre la Finlande est la seule qui aie conservée sa liberté. Sa constitution de 1919 continue de la gouverner. Son climat est plutôt rigoureux sauf du côté du gulf stream ou la température est tempérée. Deux langues fort différentes sont officielles et l'avenir semble lui réserver des jours heureux. Le seul point regrettable au point de vue canadien c'est le faible commerce entre ces deux pays. J'ose croire continuait-il qu'un jour prochain les échanges se feront plus nombreux".

Le conférencier qui fut présenté par M. D. R. Wilson et remercié par M. A. MacArthur a donné d'autres statistiques intéressantes pour démontrer la raison d'espérer beaucoup de la Finlande tant dans le domaine international que national et local. Cette causerie eut lieu comme d'habitude au Cascade Inn sous la présidence de M. A. E. Saucier.

Vraiment...

M. Coldwell, le grand sachem de la CCF, continue de semer la défiance entre les classes de la société en maintenant que l'industrie canadienne fait des profits excessifs. Pourtant le bon observateur reconnaît la facilité relative avec laquelle l'ouvrier obtient de son patron des hausses de salaires. M. Coldwell réclame, d'autre part, de l'industrie, un plus grand rendement, en oubliant, apparemment, qu'une production accrue exige plus d'équipement et que celui-ci doit être installé à l'aide de réserves

La mode canadienne



Pour la jeune fille qui travaille, voici un ensemble de gabardine, avec accessoires verts, qui sera populaire ce printemps.

TEL 3595
GEO. DION
IMMEUBLES
23^e AVE DES CEDRES
COIN 4^e RUE
SHAWINIGAN

A VENDRE:

\$3,000. — Terrain 55 x 60', situé rue Lavergne, coin Beaudry-Leman.

\$12,000. — 4 logements rapportant \$1,200 par année, situé 698 rue St-Marc.

\$20,000. — 6 logements rapportant \$2,100 par année, situé 137 rue Boisvert, coin rue Ste-Angèle.

tirées des profits du fabricant.

Me Daniel Johnson, aviseur légal de l'Association des Hebdomadaires, arrivé récemment d'un voyage aux antipodes, confiait au confrère Harry Bernard quelques impressions dont nous voulons citer celle-ci:

"Les Néo-Zélandais, pionniers de législation dite sociale se sont organisés un système qui, théoriquement, paraît parfait mais dont l'accent socialiste est en train de tuer toute initiative personnelle.

Après quatorze ans de régime socialiste, les contrôles sont tellement étendus qu'il faut être expert pour se démêler dans les formules à remplir lorsqu'il s'agit d'entreprendre la moindre construction et s'armer de patience en attendant la décision qui prendra six mois, un an et plus. Le standard de vie a baissé depuis ces dernières années".

T. A. GILBERT
OPTICIEN - OPTOMETRISTE
Specialiste pour l'examen de la vue.
50, 5e Rue Tél. 2611

Téléphone 4349
J. E. Bellemare
Courtiers en Assurances
58, 5e Rue Shawinigan Falls

A. Gélinas, C.R.
AVOCAT
58, 5ième Rue Tél. 2651
SHAWINIGAN FALLS

DECARY & COLLETTE
AVOCATS
64, 5ième Rue Tél.: 4311 Shawinigan Falls

PHIL. LEVASSEUR
TEINTURIER - NETTOYEUR - PRESSEUR
144, Quatrième Rue Tél. 4483 - 4484 SHAWINIGAN

Robert Hébert
Plomberie - Electricité
• FIXTURES ET APPAREILS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES
◀ Travaux exécutés par un personnel expert ▶
91, 4ième Rue Téléphone 4451

Téléphone 3440
Docteur J. J. TRUDEL
L.C.M.C. CHIRURGIEN
Visites à domicile
Accouchements à l'hôpital
144, St-Marc Shawinigan

Tél. 3385
R. RICARD, D.C.
R.L.M.G. CHIROPATICIEN
SPINOGRAPHIE RAYONS X
NEUROCALOMETRE
67, 3e RUE Shawinigan Falls
(En face de l'église St-Bernard)

RENE HAMEL
AVOCAT
Tél. 2924 56, 5e Rue
Shawinigan Falls

Rosaire Lajoie
AVOCAT
17, 5ième Rue Tél. 2838

Carrier & Villeneuve
Courtiers en Assurances
Tél. 5750 48, 5e Rue

J.-Claude Guillemette, C.R.
AVOCAT
101, 4ième Rue Tél. 3492

Dr Ant. Jacob
CHIRURGIEN-DENTISTE
310, 6e Ave. Tél. 4387
Grand'Mère

Téléphone 4020
René E. Laporte
D.C. CHIROPATICIEN
Gradué de Palmer
411, rue St-Marc Shawinigan

Robert Desaulniers
Notaire
INCORPORATIONS DE COMPAGNIES
Prêts sur hypothèques Successions, Etc.
35, 4ième Rue Tél. 2900

SAUCISSE
PURE LARD
"MAPLE LEAF" 59¢
LA LIVRE

Graisse "Domestic"
39¢

QUIX
SPECIAL: 2 pour 58¢
AMAZING RESULTS

BOLOGNA
"MAPLE LEAF" 45¢
LA LIVRE

Savon en flocons
"MAPLE LEAF" 85¢
Boîte de famille

BACON 39¢
"Maple Leaf 1/2-LB"

ROMEO GELINAS
EPICIER - BOUCHER
214 Lambert Tél. 2470

En marge de la campagne de souscription en faveur du Séminaire Sainte-Marie

Le premier à souscrire dans le grand public fut un jeune de cinq ans qui a fait parvenir le contenu de sa banque soit \$9.80. Il aura sans doute des imitateurs.

M. Emile Boutet V.F. de St-Tite était accompagné d'une bonne délégation de sa paroisse. Il semblait fort enthousiasme après la soirée d'ouverture dimanche.

Le bureau central est situé à 97 Cascade soit à l'ancien poste de la commission des Liqueurs. On peut y communiquer par téléphone en appelant 2389.

M. Georges Dion est président du comité paroissial de St-Bernard et M. Lorenzo Corriveau l'organisateur. Pour St-Pierre le Dr P. E. Julien et Arthur McNicoll ont les mêmes fonctions respectivement. On nous assure que partout le travail s'organise. A St-Marc M. P. E. Bélanger ne cède pas sa place à personne comme travailleur.

L'objectif de \$300,000.00 pour le grand public de Shawinigan sera facilement atteint de nous dire une des têtes dirigeantes.

M. Roland Héroux est à la hauteur de sa tâche comme secrétaire et publiciste. Quant au trésor on ne pouvait y avoir un homme plus qualifié que M. Gérard Camirand.

En dernière heure on nous apprend que les gens des Trois-Rivières ont été abasourdi par les souscriptions de dimanche. La cité de Laviolette serait à la veille de lancer sa bombe généreuse.

M. l'abbé Raymond Langevin et Paul Telmosse présidents conjoints de la campagne sont confiants de dépasser l'objectif et nous disent que partout le travail va très bien. Nous leur souhaitons tout le support possible.

Le Club L'Eclaireur aura son bal masqué samedi soir, 10 mars

C'est samedi prochain le 10 mars à l'Hôtel Shawinigan qu'aura lieu le bal masqué du club de raquetteurs L'Eclaireur à l'occasion de la mi-carême. Le costume ne sera pas de rigueur mais la direction est assurée que la grande majorité aura l'habit traditionnel pour donner un cachet particulier à cette fête. Nous prions les intéressés de bien vouloir communiquer avec la direction du club pour s'assurer de leur billet

et rendre la tâche des organisateurs plus facile.

Le combat des élus

Par JEAN PELLERIN



La Crypte-Musée du Père Frédéric annonce la parution du **COMBAT DES ELUS** une pièce de théâtre récemment publiée aux Editions du Nouvelliste aux Trois-Rivières et due à la plume de Jean Pellerin, écrivain et journaliste trifluvien.

Il s'agit d'une allégorie poétique en trois tableaux et un prologue sur la vie du Père Frédéric de Ghylvede.

Préfacée par le Père Emile Legault, directeur des Compagnons de St-Laurent, l'oeuvre est d'une facture toute moderne et dépourvue de tout sentimentalisme. Symbole, fantaisie, mise en scène: tout est mis à contribution pour concrétiser l'âpreté et la violence des tourments mystiques.

L'oeuvre est en vente dans les meilleures librairies et à la Crypte du Père Frédéric, 890, St-Maurice, Trois-Rivières.

Tél. 5980
NETTOYAGE MODERNE
Donat Gélinas, Prop.
Livraison par toute la ville
320 Lambert Shawinigan

Historique du comité national du Timbre de Pâques

Le comité canadien du Timbre de Pâques à une histoire relativement jeune. En effet ce n'est qu'en 1949 que fut lancée la première campagne au Canada, alors que le club Rotary de Montréal fit une distribution de 200,000 feuilles dans l'île de Montréal. L'an dernier ce travail, pour soulager les infirmes, se propageait dans quelques cités de la province soit: Thetford Mines, Sherbrooke, Trois-Rivières, Granby, Huntingdon, Lachute et Hull.

Cette année la ville de Shawinigan Falls vient s'ajouter avec d'autres à la liste. La direction du club Rotary a accepté de patroniser cette campagne des plus louables et M. D. H. Ferguson, Surintendant de l'Aluminum Company of Canada en est le premier président. Il a un comité d'une dizaine de membres pour le seconder et d'après les nouvelles qui nous sont parvenues nous avons lieu de croire que ce sera un succès.

Naturellement le comité compte sur la bonne générosité du grand public pour parvenir à recueillir des fonds pour soulager les infirmes de tout âge. Dans les banques et autres endroits publics achalandés des

boites à cet effet aident les gens à donner leur contribution et nous invitons nos lecteurs à rendre la tâche facile à l'organisation en souscrivant au plus tôt. Jeudi prochain marquera la grande ouverture alors que sera lancée la campagne postale et elle durera trois semaines. Que notre coeur pense aux difficultés des infirmes pour souscrire largement et avec plaisir. Souscrire c'est sans aucun doute faire preuve d'un civisme de haute valeur.

En dernière heure on nous annonce que le comité vient de se réunir et la direction enverra 5,000 lettres par la malle. Les derniers détails sont réglés et il ne reste qu'à attendre la bonne réponse de la population.

Thé exquis... saveur garantie
ORANGE PEKOE
"SALADA"

La Bible vous parle...

Comme un pasteur passe en revue son troupeau, au jour où il se trouve au milieu de ses brebis éparées, ainsi je passerai en revue mes brebis et je les retirerai de tous les lieux où elles sont dispersées, en un jour de nuages et de ténèbres.

(Ezéchiel, 34, 12)

Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

ENCOURAGEZ vos ANNONCEURS!

COMMENT ETABLIR

Votre déclaration d'Impôt sur le Revenu pour 1950

Des représentants officiels de la Division de l'Impôt, du ministère du Revenu national, visiteront

Shawinigan Falls, P.Q.

les 15, 16, 17 mars, 1951

en vue d'aider les contribuables de la région à rédiger leur déclaration d'impôt pour 1950, et répondre aux questions qu'on leur posera en matière d'impôt. On pourra les consulter à

Edifice du Bureau de Poste (Sous-sol)

4, 5ième Rue

Les contribuables de la région sont invités à se prévaloir de ce service offert gratuitement au public.

Acceptez l'aide que vous offre votre **BUREAU DE L'IMPOT SUR LE REVENU**

2 noms sur lesquels vous pouvez compter:

P. E. BELANGER

"CONNOR"

Nous les réparons toutes mais **RECOMMANDONS CONNOR!**

POUR AUSSI PEU QUE **\$39.50**



Nous installerons chez-vous une **"CONNOR" THERMO**

VOYEZ-LA SANS TARDER!

P. E. BELANGER
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SHAWINIGAN FALLS, QUE.

"Le magasin du confort électrique moderne"

276, rue St-Marc

Tél. 5283

"IMBATTABLE!

-comme la bière

BOSWELL!"



Y GOÛTER, C'EST L'ADOPTER!

L'organisation de la campagne en faveur du Séminaire Ste-Marie est en marche

La grande campagne pour le séminaire Ste-Marie est en marche et pour faciliter le travail le comité central s'est installé un bureau permanent situé au No 97 de la rue Cascades. C'est de cet endroit que partiront tous les travaux pour diriger et assurer le succès de la souscription. Le comité central nous fait parvenir la liste d'honneur de la campagne:

COMITE D'HONNEUR

Président d'honneur
Son Excellence Mgr Geo.-Léon Pelletier, Honorable Maurice L. Duplessis, Premier ministre.

Vice-président d'honneur
Mgr Hormisdas Trudel, P.A., V.G., Mgr Paul-Emile Doyon, P.D. V.G., Hon. Jean-Louis Baribeau, C.L., Hon. Dr. Marc Trudel, Ministre d'Etat.

Membre du Comité d'honneur
Mgr Maurice Patry, P.D. Chanoine, Mgr Hervé Trudel, P.D. Chanoine, Mgr Albert Tessier, P.D., M. J. A. Richard, M.P., Me Léon Balcer, C.R., M.P., M. Irénée Rochefort, M.P., Maire, Me Jos. Langlois, M.P., Me C. Romulus Ducharme, M. A. L., M. Maurice Bellemare, M. A. L., Me Germain Caron, C.R., M. A. L., M. François Roy, Maire, Shawinigan Falls, M. Elzéar Dallaire, Maire, Grand'Mère, M. J. A. Mongrain, Maire, Trois-Rivières, M. Omer

Journeault, Maire, La Tuque. Messieurs les maires des municipalités du diocèse.

M. Wilfrid Vincent, Président de la Com. Scolaire, Shawinigan Falls, M. Florido Matteau, président de la Com. Scolaire, Grand'Mère, M. Gaston Francoeur, président de la Com. Scolaire, Trois-Rivières, Dr. Lucien Ringuet, président de la Com. Scolaire, La Tuque, M. Antonin Toupin, président de la Com. Scolaire, Cap de la Madeleine, Messieurs les Présidents des Com. Scolaires des Municipalités du diocèse. Messieurs les Curés du diocèse. Messieurs les Commandeurs: Dr. C. N. DeBlois, M. J. L. Sanschagrin, Me J. A. Trudel, N.P. M. de Juge Maurice Laurin, Commandeur de l'Ordre St-Grégoire le Grand, MM. les Commandeurs de l'Ordre de St-Sylvestre: Me Adélaré Provencher, M. Albert Giguère, Me G. E. Ladouceur, N.P., Dr. Auguste Massicotte, Dr. A. Tétrault, M. Jean J. Crête, M. J. H. René de Cotret, C.A., M. Azarias Germain, M. Omer Milot, Yamachiche, M. le Juge Léon Lajoie.

Dr. Victor Potvin, La Tuque, Me J. H. Nap. Désaulniers, N.P., Shawinigan Falls, M. Auguste Baribeau, Trois-Rivières, M. Emile Jean, O.B.E., Trois-Rivières, Me Auguste Désilets, C.R., Grand'Mère, M. Richard Rochefort, Cap de la Madeleine.

dans la partie supérieure d'une bannière, ajoutez la farine, le sel et le poivre et brassez jusqu'à ce que vous ayez une pâte uniforme. Ajoutez le lait, et faites cuire en brassant jusqu'à ce que le mélange épaississe. Ajoutez le fromage et continuez à brasser jusqu'à ce qu'il soit fondu. Versez la sauce ainsi obtenue dans une casserole. Coupez les oeufs en moitiés, sur la longueur, et placez dans la sauce en leur donnant un effet décoratif. Ecrasez ensuite des flocons de maïs en petites miettes, et mélangez avec le beurre fondu. Placez sur la sauce et les oeufs. Faites ensuite cuire dans un fourneau à feu lent, envi-

ron 300 degrés F., pendant 10 minutes ou jusqu'à ce que les miettes de flocons de maïs soient bien brunies. Il y en aura pour 6 personnes.

En plus de la recette ci-dessus, vous pouvez l'agrémenter des légumes de votre choix. Votre famille profitera d'un repas substantiel et appétissant.

lèvera au sein de l'obscurité, et les ténèbres brilleront comme le midi (Isaie, 58, 9-10)

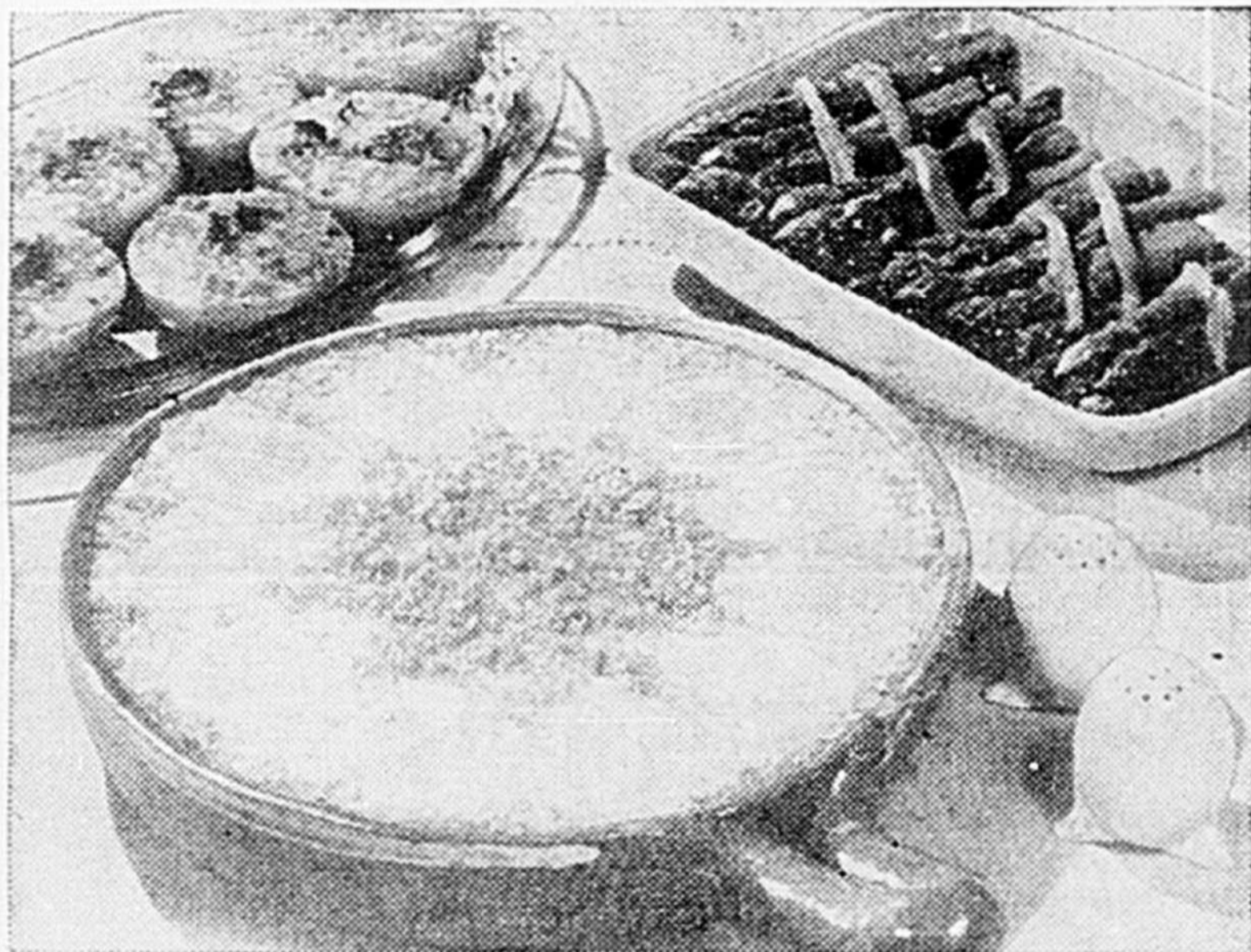
Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

La Bible vous parle...

Si tu bannis du milieu de toi le joug, le geste menaçant, les discours injurieux; si tu donnes ta nourriture à l'affamé, et si tu rassasies l'âme affligée; ta lumière se

ENCOURAGEZ nos ANNONCEURS!

Mets tout désigné pour le Carême



Des oeufs, des céréales et du fromage, combinés en une recette attrayante, et servis avec votre légume favori, tomates, laitue, fèves ou asperges, est tout ce qu'il faut durant la période du carême. Mais ces mets sont tout aussi désirables après le carême car ils ne demandent que bien peu de préparation et aident aussi à tenir le budget de la nourriture à son minimum.

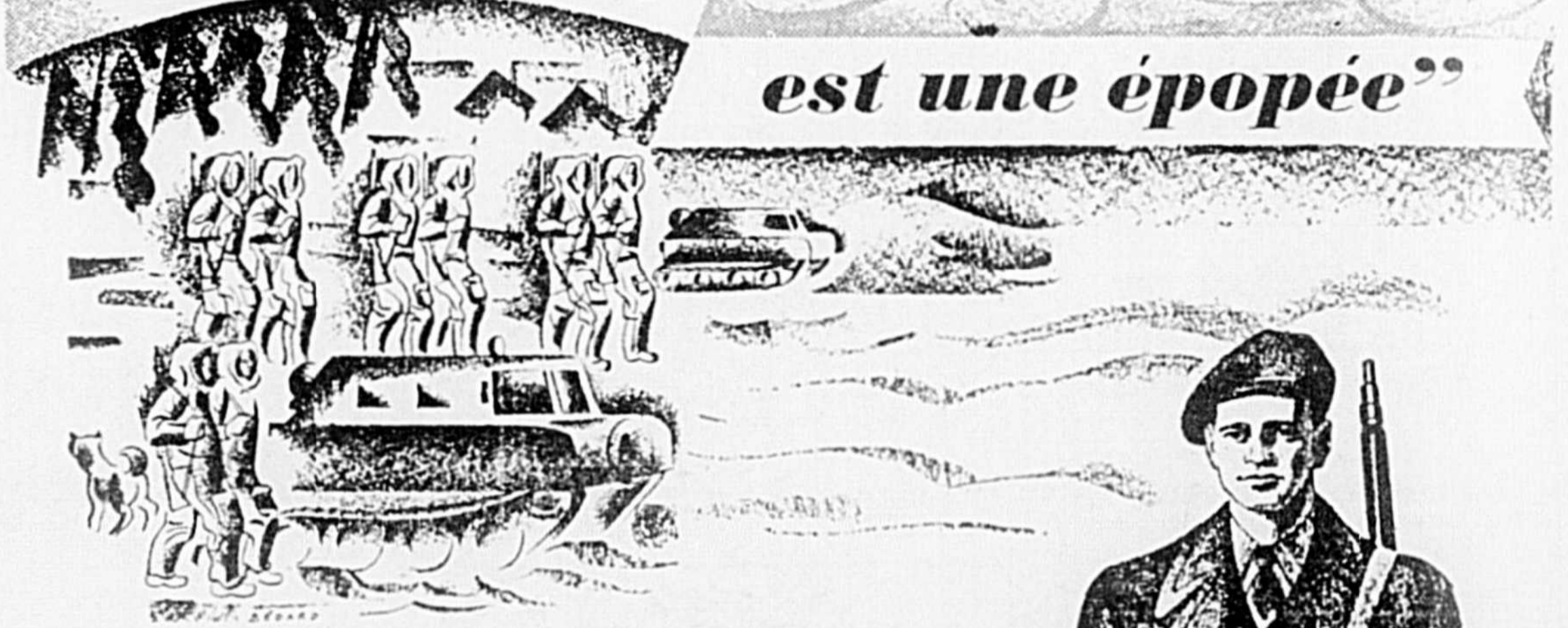
OEUF ET FROMAGE EN CASSEROLE

Trois cuillerées à table de graisse végétale, 3 cuillerées à table de farine, 3/4 de cuillerée à thé de sel, une pincée de poivre, 1 cuillerée à

thé de moutarde en poudre, 1 1/2 tasse de lait, 1 tasse de fromage rapé, 6 oeufs cuits durs, 2 tasses de flocons de maïs, 1 cuillerée à table de beurre fondu.

Faites fondre la graisse végétale

« ton histoire est une épopée »



Inutile d'insister — nos ancêtres étaient des héros! Découvreurs d'horizons, sondeurs d'infinis, ils étaient laboureurs et soldats, explorateurs et bâtisseurs. Hommes de coeur vaillant, ils ont fondé un vaste et beau pays. S'ils revenaient aujourd'hui se promener dans le grand nord canadien, nos coureurs des bois seraient bien étonnés d'y trouver des soldats à l'exercice.

Notre extrême nord, nous l'ignorons trop souvent, constitue aujourd'hui la frontière d'un pays, qui est devenu le pire ennemi de tous les pays libres. Au cours de leurs exercices dans les solitudes boréales, nos soldats sont équipés de pied en cap avec ce qu'il y a de mieux contre le froid et la neige.

L'Armée canadienne prend soin de ses hommes, les loge bien, les nourrit abondamment, les paie généreusement, les habille mieux que ne sont vêtus la majorité des civils. C'est une belle carrière que vous offre votre armée, et, de plus, la chance d'apprendre un métier pratique, et l'occasion de protéger nos foyers et nos droits!

Vous êtes invité à servir dans —



« Votre armée »

S'ADRESSER À: Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTREAL, P.Q.

Ecoutez "Coup de Clairon", tous les jeudis soir, au réseau français de Radio-Canada.

SI VOUS NE POUVEZ ENTRER DANS L'ACTIVE, FAITES VOTRE PART DANS LA RESERVE



62e Régiment de DCA Légère RCA

Arsenal de Shawinigan Falls

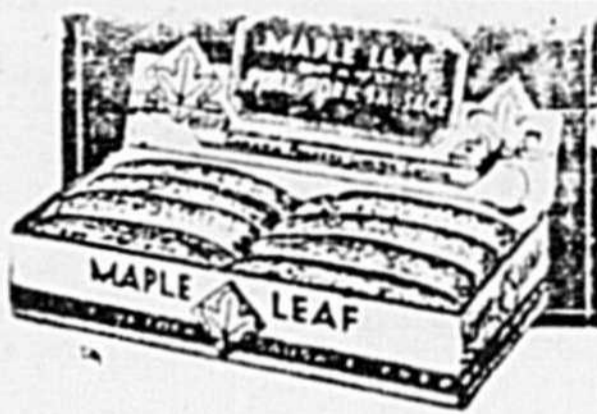
SOIRS DE PARADE: LUNDI et MERCREDI



SAUCISSE

A HOT DOGS "Maple Leaf" SPECIAL — la livre **57¢**

PURE LARD "Maple Leaf" SPECIAL — la livre **59¢**



KAM
53¢



KLIK
59¢

Graisse "Domestic"

lb **39¢**

POULET PRESSE "MAPLE LEAF" **73¢**
la livre



Marché St-Maurice

Epicier — Boucher — Licencié

48, 5e Rue

Tél. 6681 - 2, 2446

Shawinigan

La C.I.L. vend son entreprise de sel

Montréal — La formation d'une nouvelle compagnie, la Canadian Salt Company Limited, dans le but d'acquiescer l'entreprise de sel de la Canadian Industries Limited, de même que celle de l'Alberta Salt Company, a été annoncée aujourd'hui. La nouvelle compagnie aura son siège social à Montréal et elle sera dirigée par M. H. R. Milner, un important industriel d'Edmonton. Le transfert s'effectuera à la fin de mars et la Canadian Salt Company Limited conservera sur le marché des marques de commerce bien connues comme le sel "Windsor" et le sel "Cascade".

Le nom de cette nouvelle entreprise évoque celui d'une compagnie qui avait été fondée en 1901. L'ancienne Canadian Salt Company eut son siège social à Windsor, Ont. jusqu'en 1923, alors qu'elle devint la propriété de la Canadian Industries Limited. La division du sel de la Canadian Industries Limited possède également une usine à Neepawa, Man. que la Neepawa Salt Company avait érigée en 1930. Ces usines de Windsor et de Neepawa formeront le noyau de la nouvelle Canadian Salt Company Limited, et même que l'usine de Lindbergh, Alberta, de l'Alberta Salt Company. La C-I-L ne maintient aucun intérêt dans la nouvelle entreprise mais M. N. C. Hobson, qui était gérant de la division du sel à la C-I-L, a été nommé gérant général de la nouvelle compagnie.

En vendant son entreprise de sel, la C-I-L se conforme à sa ligne de conduite de diriger une proportion grandissante de son expérience technique et de sa capacité de fabrication à la production de produits chimiques déjà existants ou de découverte récente et qui exigent des ressources techniques et financières exceptionnelles.

Les employés de la division du sel de la Canadian Industries Limited ont été invités à passer au service de la Canadian Salt Company Limited, qui prend des mesures en vue de pourvoir aux pensions des employés de la C-I-L entrant à l'emploi de la nouvelle compagnie. Ces employés bénéficiaient jusqu'à présent du Plan non contributif de pension de retraite et d'invalidité de la C-I-L et cette dernière reporte à la Canadian Salt Company Limited une réserve correspondant aux pensions pour leur service à la C-I-L.

Grande neuvaine du 9 au 19 mars à l'Oratoire St-Joseph

Sept Evêques, trois Archevêques et un Cardinal chanteront la Messe à l'Oratoire du 9 au 19 mars.

Montréal—Des cérémonies émouvantes et grandioses se dérouleront à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal du 9 au 19 mars prochain. La neuvaine à Saint Joseph commencera en effet, vendredi matin, le 9 mars, pour se terminer le 17. Puis deux autres jours de prière intense marqueront l'ouverture de la Semaine Sainte.

Sept Evêques, trois Archevêques et un Cardinal se succéderont chaque matin, au maître-autel de l'Oratoire pour y célébrer une messe pontificale.

Cinq cérémonies chaque jour à l'Oratoire

Au cours de la neuvaine, cinq cérémonies auront lieu chaque jour. La messe solennelle chantée chaque matin par un Evêque aura lieu, sur semaine, à 8 heures et, sera radiodiffusée le dimanche à 11 heures au poste C.K.A.C.

Tous les jours, à 2 heures, un grand nombre de malades, dont plusieurs sur des civières, assisteront à une cérémonie spéciale au cours de laquelle ils recevront la bénédiction du Très Saint Sacrement, et pourront vénérer la relique de saint Joseph.

A trois heures, chaque jour de la neuvaine, l'office en l'honneur de saint Joseph prendra un caractère de particulière solennité en raison des pèlerinages organisés et des prédicateurs invités. Après la bénédiction de vénérer la relique insigne de saint Joseph.

Le soir, à sept heures, le R. P. Cornish, curé de Kingsville, présidera l'office pour les pèlerins de langue anglaise et donnera l'instruction chaque jour de la neuvaine.

Enfin, à 8.15 hres, chaque soir, l'heure de prière réunira la plus grande foule des travailleurs et amis de saint Joseph. Le R. P. Emile Deguire, e.s.c., supérieur de l'Oratoire, exprimera les intentions de la neuvaine et présidera les prières, après lesquelles aura lieu l'instruction qui sera donnée par le R. P. Adrien M. Malo, o.f.m.

Et l'office se terminera par la bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement présidée chaque soir par un Evêque.

Grande campagne de recrutement au Club Nautique local

Le Club Nautique de Shawinigan commence aujourd'hui une grande campagne de recrutement afin de faire profiter au plus grand nombre possible des avantages que le club Nautique est en mesure d'offrir à son chalet de l'Île Melville.

On sait que le Chalet du Club Nautique est ouvert toute l'année durant et que les membres peuvent profiter de plusieurs avantages même pendant la saison d'hiver. Actuellement, le chalet est ouvert tous les soirs et les membres peuvent s'y rendre s'ils veulent se délasser. On signale que le tennis sur table est très populaire.

A plusieurs occasions, le club présente des soirées sociales pour les membres et leurs amis, et à chaque occasion, chacun peut rencontrer les autres membres et s'amuser dans une atmosphère gaie et sans prétention.

On nous apprend que le Club Nautique fait maintenant partie du Ciné-Club de Shawinigan et qu'un programme de cinéma sera présenté une fois le mois. La date choisie sera le 2ème mercredi du mois. Donc le 14 mars prochain, les membres sont invités à assister à la première soirée de cinématographie au chalet du club.

Au cours de l'été, le Club Nautique offre plusieurs autres avantages à ses membres. Situé sur la rive du St-Maurice, le chalet est ouvert l'après-midi et le soir au cours de la belle saison et les embarcations peuvent atteindre le terrain du chalet. Il ne faut pas oublier la course en canots, les régates du 5 août, les excursions, événements auxquels les membres peuvent participer d'une façon plus active.

Le club Nautique de Shawinigan est ouvert aux personnes de tout âge et désire faire profiter de ces avantages le plus grand nombre de personnes possible. Pour s'inscrire, il suffit de se mettre en communication avec les membres actuels du Club, qui se feront un plaisir d'expliquer les avantages du club et de faire visiter le chalet.

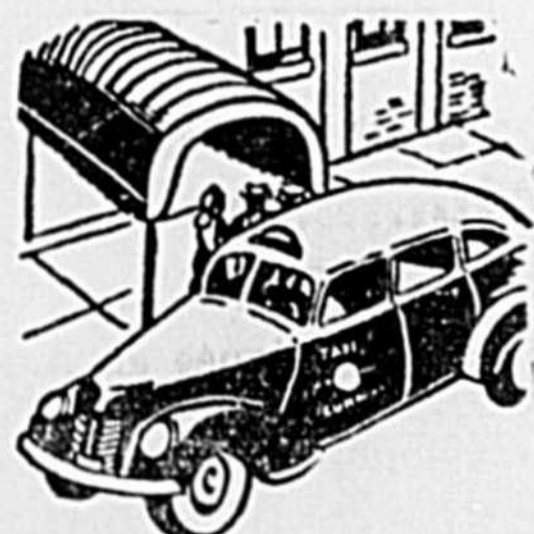
Annonces classées

EMBALLAGE DE MEUBLES — 25 années d'expérience en la matière. Représentant "Northern Electric", Réfrigérateurs, Radios, Laveuses, Poêles, Electriques, Radios "Electwood", Coffres de Cèdre, Chesterfields, Sets Chromés. WILLIAM GELINAS 39, Mercier, Shawinigan Falls. Té. 2714

MARS... c'est le printemps! — BRAY a un grand choix de poussins, poulets et mèles d'un jour ou évolués. Demandez liste de prix et catalogue. Vous ne faites pas d'erreur avec Bray. Economisez du temps en commandant directement de nous: Henri Doré, Pont-Rouge; Bernard Papillon, St-Basile Village.

TELEPHONE:

6629 - 6620



Service - Sécurité

SPECIALITE:

- MARIAGES
- BAPTEMES
- SEPULTURES

PASSAGERS ASSURES

IMPERIAL TAXI

GEO. POLIQUIN, Prop.

Malheureuse victime de la guerre



Ce petit Coréen, assis au milieu des décombres de sa demeure à Suwon, est un autre exemple des millions d'innocentes victimes qui eurent, et ont encore, à subir les ravages de la guerre qu'ils ne comprennent pas. Les grandes cruches à eau que l'on voit à l'arrière plan sont les seules possessions reconnaissables dans ces ruines dévastées par le feu.

Réalisons

Notre Séminaire

c'est une oeuvre diocésaine nécessaire
Il faut tous faire notre part!

IRISH STEW
Produit "YORK"
la boîte 35¢

BACON Maple Leaf
PAS DE COUEENE
1/2-LB 39¢

Savon en flocons
2 btes
FORMAT DE FAMILLE



85¢ REAL ECONOMY

Savon
Quix
SPECIAL:
2 btes



58¢ AMAZING RESULTS



Graisse "Domestic"

LA LIVRE 39¢

SAUCISSE
Pure Lard

"MAPLE LEAF" 59¢
la livre



KAM 53¢

KLIK 57¢



BACON "Windsor" SAUCISSE FUMEE
A HOT DOGS
"MAPLE LEAF" 55¢
1/2-LB
"MAPLE LEAF" 55¢
Paquet Cello.

Gaston Massicotte

EPICIER — BOUCHER — LICENCIE
BIERE et PORTER

114, Cloutier

Téléphone 4397

Shawinigan

En route vers une nouvelle demeure



La petite Marguerite Celeste Mount, âgée de deux ans et originaire du Surrey en Angleterre, tient son ourson bien serré contre elle, au moment où elle se fait photographier à son arrivée à St-Jean, à bord de l'"Empress of France". L'une des plus jeunes passagères à faire la traversée, la fillette doit se rendre à Edmonton, dans l'Alberta, où elle demeurera chez son parrain, M. Robert Ireland. Mlle Sylvia Williamson, qui l'accompagne, retourne aussi à Edmonton après un séjour de deux années en Angleterre.

S P O R T

Shawinigan clôture la saison par une éclatante victoire

Hommage rendu au vétéran joueur Jack Carthy

Les "Cataractes" ont défait le Chicoutimi 6 à 5 après une période supplémentaire pour terminer la saison en beauté. Cette défaite des Saguenéens leur a fait perdre la quatrième position en plus de quelques milliers de dollars.

Dimanche, c'était aussi la "Journée Jack Carthy" et le vétéran joueur de centre du club local s'est de nouveau distingué en prenant part à cinq des six buts des "Cataractes". Carthy qui avait battu le record de Pit Morin, maintenant à sa retraite, détient le nouveau record pour le nombre de points comptés au cours d'une carrière dans la Ligue Senior. Jack a été honoré par les amateurs entre la deuxième et la troisième période. Gilles Trudel, journaliste, un des organisateurs de la "Journée Carthy" agissait comme maître de cérémonies. Il relata les hauts faits de la carrière de Jack Carthy. S. H. le maire François Roy a présenté la rondelle avec laquelle Jack avait brisé le record de Morin, puis en quelques mots, il souligna le courage et l'ardeur que Carthy a toujours apporté à la tâche et le cita en exemple à la jeunesse sportive. Mme Carthy reçut ensuite une gerbe de fleurs des mains de sa fillette, Suzan, âgée de 7 ans. Le président du club Shawinigan, M. Robert Hébert, a remis à Jack une rondelle en argent et l'hon. Dr Marc Trudel, ministre d'Etat, remit à Carthy une bourse assez rondelette, don des amateurs de hockey. Jack Carthy remercia ensuite ses admirateurs ainsi que les dévoués organisateurs de cette fête.

Pour revenir à la joute, disons qu'elle fut rude et rapide. Le trio Carthy-Vinet-Buchanan s'est mis en vedette. Carthy a obtenu le premier point de la joute en plus d'obtenir quatre assistances. Vinet réussissait pour sa part le "tour du chapeau" en plus de deux assists et Buchanan compta le point vainqueur dans la période supplémentaire en plus d'assister sur les buts de Vinet et Carthy. L'autre but du club local a été enregistré par Trudel dans la deuxième période.

Les deux clubs ont pris les devants tour à tour, chaque équipe égalisant à chaque fois. Les deux cerbères se sont livrés un beau duel quoique le pointage soit assez élevé. Le trio Wray-Franche-Léger a obtenu quatre points pour les visiteurs, Léger prouvant ainsi qu'il avait bien mérité d'être choisi comme la meilleure recrue de la saison, alors qu'il réussissait deux buts en plus

de fournir deux assistances.

LA METEOR GAGNEE
Après la joute, on a fait le tirage de l'automobile Meteor, donnée comme prix de présence par la direction de l'Arena. L'heureux gagnant a été M. Paul St-Cyr, boulevard Royal.

SOMMAIRE

Première période:

1-Shawinigan: Carthy, (Buchanan, Vinet)	7.25
2-Chicoutimi: Léger, (Franche, McCullum)	10.36

Pun.: Arcand, Kiley (2), Ouellette.

Arrts: Murphy 12; Bleau 10.

Deuxième période:

3-Chicoutimi: Wray, (Léger)	2.05
4-Shawinigan: Trudel, (Laliberté)	2.14
5-Shawinigan: Vinet, (Carthy, Buchanan)	9.40
6-Chicoutimi: Richard, (Roy)	12.58
7-Chicoutimi: Wray, (Franche, Léger)	14.22

Pun.: L. Smrke (2), Théberge.

Arrts: Murphy 7; Bleau 8.

Troisième période:

8-Shawinigan: Vinet, (Buchanan, Carthy)	1.11
9-Chicoutimi: Léger, (Franche, Wray)	15.40
10-Shawinigan: Vinet, (Buchanan)	17.56

Pun.: Claude, Groleau, Roy, Théberge.

Arrts: Murphy 11; Bleau 10.

Supplémentaire:

11-Shawinigan: Buchanan, (Carthy, Vinet)	4.08
--	------

Pun.: Prokop.

Technique et Arts Graphiques égaux

Les locaux gagnent la première 5 à 2 et perdent la seconde 1-0

Les clubs Technique et Art Graphiques de Montréal sont égaux dans la série finale pour le championnat des Ecoles Spécialisées de la province, ayant remporté chacun une partie.

Jeudi, dans la première joute, le club local a disposé des visiteurs 5 à 2. Guy Dufresne a brillé dans le camp des techniciens, comptant deux buts et fournissant une assistance. Les frères Charles et Jacques St-Onge ont aussi récolté un point et un assist chacun.

Vendredi, l'Ecole des Arts Graphiques a obtenu le verdict 1 à 0. Après deux périodes sans point, Bisson a accepté une double passe de Ethier et Forest pour compter l'unique but de la joute pour permettre aux visiteurs de l'emporter. La série est maintenant égale et se continuera à Montréal sous peu. Il est à noter que le club des Arts Graphiques aligne quelques joueurs du Junior "A" dont St-Pierre et Bouchard du Verdun.

Shawinigan Junior et le Cap sont sur un pied d'égalité

Guy Dufresne en vedette. — 4ième partie ici ce soir

Guy Dufresne, le champion compteur de la Ligue Provinciale de l'Est a dirigé l'offensive de son club en participant aux trois buts des siens, comptant deux fois et obtenant une assistance pour permettre au Shawinigan Junior de l'emporter sur le Cap dans la deuxième joute de la série de détail. Par cette victoire, les hommes de Jean Landry ont égalé les chances dans cette série de 4 dans 7 pour le championnat de la ligue junior Provinciale de l'Est. Le pointage s'est terminé 3 à 2 en faveur des nôtres.

Le Cap avait gagné la première 5 à 4 après 76 minutes de jeu à Trois-Rivières la semaine dernière. Au cours de la joute disputée à l'Arena de Shawinigan, Isabelle a ouvert le pointage dès la première minute de jeu alors qu'il réussit à déjouer Boisvert avec l'aide de Dufresne. Trotter égala le compte à la 17ième minute, aidé de Black. A. Boisvert, robuste joueur de défense du club local reçut une punition de dix minutes pour mauvaise conduite pour la seule punition de la période.

Dans le deuxième engagement, Dufresne donna l'avance au club local sur une passe de Pierre Isabelle après seulement 41 secondes de jeu, mais Cossette du Cap réussit à déjouer Dessureault avec l'aide de Dagenais après 14.32 minutes. Deux punitions dans cette période furent décernées à Lupien et Dufresne.

A la dernière reprise, alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu et que l'assistance prévoyait une autre joute avec supplémentaire comme la veille à Trois-Rivières, Paul Alain du Cap fut puni et cette punition fut fatale aux visiteurs. Guy Dufresne en profita pour compter son deuxième but de la joute sur des passes de A. Boisvert et P. Isabelle. Outre, Alain, Prévost et A. Boisvert furent les joueurs punis dans cette période. Les cerbères Dessureault et Gilles Boisvert ont fait du beau travail dans leurs filets. Pierre Isabelle s'est aussi mis en vedette pour les locaux avec un but et deux assists.

JOUTE CE SOIR A L'ARENA
Ce soir, à l'Arena de Shawinigan, la série finale se continue alors que la quatrième partie de la série de 4 dans 7 sera jouée.

Comme nous l'avions prévu la série est très serrée. Les coaches P. E. Lallemand du Cap et Jean Landry du Shawinigan sont tous deux très confiants de l'issue de la série. Les amateurs devront se rendre nombreux ce soir à l'Arena local encourager les hommes de Jean Landry et Jean Poirier à la victoire. Ces jeunes fournissent du jeu très intéressant et vaut la peine d'être vu.

Nouveau yacht en Aluminium

Londres — Une vedette à moteur de 60 pieds, fabriquée en Angleterre, sera faite entièrement d'un alliage d'aluminium d'après les principes de construction de l'avionnerie se servant de la méthode de l'enveloppe étirée. Elle aura 12 tonnes de déplacement, ce qui n'est qu'environ le sixième de celui d'un bateau en bois similaire. L'auteur des plans est M. Brian Grimston, ancien officier-ingénieur de la RAF.

MUTATION DE PROPRIETE

Par l'entremise de Georges Dion, agent d'immeubles, 23-C des Cèdres, Tél. 3595, M. Amédée Lasnier a vendu une maison à M. Léo Jacob.

D'un écho... à l'autre

*** Par PAUL JOINVILLE ***

Les "Saints" de Sherbrooke ont défait les "As" de Québec 7 à 4. Bob Filion a compté trois buts, Côté deux tandis que McAtee et Denis Filion ont réussi les autres buts des vainqueurs. Fitzpatrick a réussi deux buts pour les "As" tandis que Hamilton et Gagné ont enregistré les autres.

Les "Sénateurs" d'Ottawa ont défait le Valleyfield 3 à 1. Dagenais, Leclerc et Hellyer ont enregistré les buts des "Sénateurs". André Coriveau a compté l'unique but des "Braves".

Sherbrooke a terminé sa saison régulière en disposant des hommes de Toe Blake 4 à 1. Préfontaine a compté deux buts pour les vainqueurs; Marcel Filion et Côté ont enregistré les autres. Benoit a sauvé Valleyfield du blanchissage.

Les "As" de Québec ont subi deux défaites en fin de semaine: la première à Ottawa 5 à 3. Trainor a été le gros canon des vainqueurs avec deux buts. Tudin, Kuntz et fTudin furent les autres compteurs Pour les "As" Hamilton, Redmond et Gagné ont compté.

Dimanche Jacques Locas a permis au Royal de vaincre les "As" en comptant une paire de buts. Désaulniers, Fryday et Rose ont réussi les autres points des vainqueurs. Pour Québec, Fitzpatrick avec deux buts et Hamilton avec un ont été les compteurs.

Les sauteurs en ski trifluviens Charland et Laferté se sont distingués aux essais olympiques tenus à Revelstoke, C.-B., en fin de semaine tandis que Art. Thibault remportait le championnat provincial pour les sauts au tremplin de la Côte des Neiges à Montréal.

Larry Kwong, le joueur chinois, habile ailier des "Braves" de Valleyfield a été choisi par les arbitres de la Ligue Senior comme ga-

gnant du trophée Lady Byng de Vimy, décerné chaque année au joueur le plus gentilhomme de la ligue.

La Technique a divisé avec l'Ecole des Arts Graphiques de Montréal, gagnant la première joute 5 à 2 et perdant la seconde 1 à 0. Dimanche le Technique a triomphé du Mont St-Louis de Montréal dans une partie disputée lors du festival de la ligue des Ecoles Spécialisées au compte de 3 à 1.

"Red" Goupille a lui aussi été honoré à Sherbrooke dimanche dernier. "Red" a déclaré qu'il en était à sa dernière saison comme joueur actif. A Valleyfield, il est question d'organiser une soirée en l'honneur de "Kitoute" Joannette.

Robert "Miche" Perreault, gardien de buts des "Reds" de Trois-Rivières a été proclamé le joueur le plus utile aux "Reds" pour la saison 1950-1951. Les journalistes suivants ont participé au vote: Albert Gauthier, "Kid" Armand Martel, Duncan Breeze Alphonse Dauphinais, Fidèle Alarie et Del Dugré.

Valleyfiel da remporté la première joute de la série 5 dans 9 contre le Royal 5 à 4 après une période de jeu supplémentaire. Joannette a dirigé l'attaque des "Braves" en comptant deux buts. Schmidt, Bougie et Bourassa furent les autres compteurs. Pour le Royal, Davis a réussi deux buts tandis que Fryday et Cox ont enregistré les autres.

Gaston Hardy
Assurances
48, Sième Rue Tél. 3503

La meilleure pêche de 1951 primée



La plaque que l'on voit ci-dessus a été présentée au Commandant Duncan M. Hodgson de Montréal pour avoir accompli la meilleure pêche de 1951. M. Hodgson a établi un record mondial en retirant de la mer un poisson d'une pesanteur de 977 livres, dans la baie Ste-Anne, en Nouvelle Ecasse. Le commandant Hodgson, qui a été rappelé au service de la Marine, est ici représenté par M. Harrison, Cleveland, à droite, qui accepte le trophée des Rod and Gun Editor Association.

SE FAIT DES AMIS PARTOUT!

EXPORT WHITE LABEL ALE

C'est une bière EXPORT!

Le club Limoilou triomphe des Catarettes 52-37 et gagne la série au compte de 75-70

TECHNIQUE VICTORIEUX 65-35 DANS UNE JOUTE D'EXHIBITION

Les Catarettes ont subi la défaite 52-37 contre le Limoilou dans la deuxième joute de détail provinciale, section féminine au ballon-au-panier. Le club local avait remporté la première rencontre 33 à 23, mais perdant la série 75-70 pour le total des deux joutes.

Josette Morin fut la vedette du club visiteur en comptant 20 buts. Pour le club local, Hazel Brown et Lilliane Blais ont été les meilleures avec 16 et 14 points respectivement.

Pour le club de Limoilou, outre Josette Morin, Suzanne Dion, Gilberte Trottier et Gislaine Samson se sont distinguées.

TECHNIQUE GAGNE

Dans une partie d'exhibition le club Technique a défait les "Tigres" de Québec 65-35. Marcel St-Jean a été le gros canon pour le Technique avec dix paniers. Maxwell s'est aussi distingué avec 13 points. Pour les visiteurs, N. Rouleau et Massicotte ont le plus impressionné.

CATARETTES (37)		FG	FT	T
Lambert, L.	0	1	1	
Blais, Lil	5	4	14	
Brown, H.	7	2	16	
Heon, V.	0	1	1	
Lefebvre, L.	0	0	0	
Robillard, B.	0	0	0	
McKay, P.	1	1	3	
Julien, M.	0	0	0	
Blair, M.	1	0	2	
	14	9	37	
LIMOILOU (52)		FG	FT	T
Trottier	3	0	6	
Samson, A.	3	0	6	
Couillard	0	0	0	
Morin	9	2	20	
Bellavance	2	1	5	
Bergeron	1	0	2	
Blais	1	0	2	
Dion	5	1	11	
	24	4	52	

13ième victoire du Technique

Le club de ballon-au-panier de l'Ecole Technique a défait le C.I.C. 55-30 dans une joute régulière de la Ligue Inter-Cités pour remporter ainsi sa 13ième victoire de la saison. Maxwell, St-Jean, Bill Roy et Pagé ont brillé pour les vainqueurs tandis que Rod. Lessard a

compté 20 points pour le C.I.C. Au demi-temps, le Technique menait seulement par 1 point, soit 23-22, mais il s'est brillamment rattrapé dans la deuxième moitié pour l'emporter au pointage final de 55 à 30.

Les séries de détail de la Ligue Senior sont commencées

SERIE "A" (5 dans 9)
Royal vs Valleyfield

Le Valleyfield est favori pour l'emporter sur le Royal de Frank Carlin. Durant la saison régulière, les hommes de Carlin l'ont emporté dans les cinq premières rencontres entre ces deux clubs, mais les "Braves" de Toe Blake ont gagné les cinq dernières. Valleyfield est favori pour remporter la série, parce qu'ils ont terminé la saison en tête de la ligue, s'étant améliorés sensiblement dans la deuxième moitié de la cédule régulière. Le Royal a terminé en quatrième place, 19 points en arrière d'eux.

Les "Braves" sont en avant dans la série, ayant triomphé dans la première partie, mardi soir, à Valleyfield, 5-4 après une période de jeu supplémentaire.

SERIE "B" (4 dans 7)
Chicoutimi vs Québec

Cette série devrait être la plus contestée. Les Saguenéens ont remporté sept joutes dans leurs rencontres avec les "As" au cours de la saison régulière. Les Québécois alignent cependant de bons compteurs en plus d'une solide défense et un excellent gardien de buts en Marois. Le Chicoutimi, de son côté, possède de bons et rapides joueurs, mais n'ont pas l'expérience des hommes de Punch Imlach. Cette dernière toute seule peut faire pencher la balance en faveur des "As".

SERIE "C" (4 dans 7)
Sherbrooke vs Ottawa

Les "Sénateurs" devraient disposer du Sherbrooke dans cette série. Ottawa a eu le dessus sur Sherbrooke durant la dernière saison. Par contre les "Saints" ont joué du beau hockey pour terminer la

saison et pourraient causer une très désagréable surprise aux gars de Bill Durnan.

Voici le calendrier des joutes:
SERIE "A" (5 dans 9)
Valleyfield vs Royal: mars 6 à Valleyfield (Valleyfield gagne 5-4; mars 8 et 11 à Royal; mars 13 et 15 à Valleyfield; mars 18 à Royal; mars 21 à Valleyfield; mars 25 à Royal et mars 28 à Valleyfield.
SERIE "B" (4 dans 7)
Chicoutimi vs Québec: mars 7 à Québec; mars 8 et 10 à Chicoutimi; mars 11 et 13 à Québec; mars 15 à Chicoutimi et mars 17 à Québec.
SERIE "C" (4 dans 7)
Ottawa vs Sherbrooke: mars 7 à Ottawa; mars 8 à Sherbrooke; mars 10 à Ottawa; mars 11 à Sherbrooke; mars 14 à Ottawa; mars 15 à Sherbrooke et mars 17 à Ottawa.

Victoire des Catarettes et des Sparkettes

Dans la première joute de détail du ballon-au-panier, section féminine de la Ligue Inter-Cités, les Catarettes de Walter Smith ont triomphé des Jannettes dans une joute serrée au compte de 39-34. Lillian Blais et Hazel Brown ont dirigé l'offensive des Catarettes tandis que J. Duddy a scoré 17 points, soit la moitié des points des perdantes.

Dans une autre semi-finale, les Sparkettes ont eu raison des Bluebelles de Trois-Rivières, 45-10. Le capitaine, Renée Pagé, a établi un nouveau record en obtenant 35 points pour mener l'attaque des vainqueurs.

Les prochaines rencontres de ce circuit seront jouées ce soir à l'Ecole Technique.

Entraînement pour la course en canots au Club Nautique

Tous les athlètes de Shawinigan et des environs qui seraient intéressés à commencer un entraînement sérieux en vue de la grande classique internationale de canots des 17, 18 et 19 août prochains entre La Tuque et Shawinigan, n'ont qu'à se rendre au chalet du club Nautique de Shawinigan le soir entre 7 et 8 heures.

La direction du club Nautique désire aider tous les concurrents de cette classique et leur fournit l'avantage de commencer dès maintenant un entraînement sérieux et continu. M. Paul-Emile Lampron et M. Gérard Dufour sont à la disposition de tous les intéressés tous les soirs de 7 à 8 heures.

Ces exercices se dérouleront au Chalet du Club Nautique sur l'île Melville et commenceront à 7 heures précises tous les soirs. Ce sera une excellente occasion de se mettre en forme dès maintenant sous la direction de moniteurs. Le travail en équipe est plus intéressant et plus facile que l'entraînement privé et l'émulation concourt à améliorer la forme physique avant même que débute la saison du canotage proprement dit.

Il n'est pas nécessaire d'être membre du club pour participer à ces exercices et l'entrée est absolument libre.

Mars sera très actif au Club de Curling

C'est demain vendredi que commenceront une série de compétitions de toutes sortes au club de curling Shawinigan. A sept heures du soir seront jouées le Junior Consolation, le Whitterspoon Consolation et la final du Bonspiel Pat Lid. A neuf heures le consolation Pat Lid terminera une journée des plus actives.

Samedi après-midi le 10 mars on jouera pour des cuillers et dans la soirée ce sera le tournoi mixte P. Hébert.

Les bonspiels "A", "B", "C" commenceront lundi le 12 mars et en fin de semaine ce sera le fameux Bonspiel Mixte de la Vallée de Shawinigan. Les membres sont donc priés de donner leurs noms pour l'une ou l'autre rencontre afin d'assurer une bonne lutte et que tous aient une chance de jouer.

A VOUS
Pour **\$1.45** par SEMAINE et un petit dépôt
- CE NOUVEAU PORTATIF ROYAL!



- Margeur "Magic" ... règle la marge instantanément, avec précision!
- Touches Conformées ... pour vous permettre d'écrire plus facilement, plus rapidement!
- Barre d'Espacement Rapide ... bâtie à même le cadre de la machine. Votre pouce ne peut pas la manquer!
- Lignes Profilées ... d'une beauté classique! Tons agréablement combinés! Le nouveau Royal est aussi solide qu'il est beau!

VENEZ DES AUJOURD'HUI!
VENEZ VOIR CE NOUVEAU PORTATIF ROYAL!

VENDU PAR:

Guertin & Wilson
IMPRIMEURS

M. J. E. Fisher gagne le bonspiel Shawinigan

M. J. E. Fisher a piloté son équipe à la victoire dans le bonspiel Shawinigan. Il a été bien secondé par MM. Pamphilon, Cale et J. M. Paradis. Il a eu raison en finale de l'équipe de Jos. Coodacre de Grand-Mère au compte de 11 à 7.

M. Marcel Bellefeuille a réussi de triompher de M. T. Ladouceur pour s'emparer de la consolation. Les autres membres de son équipe étaient MM. W. D. Mosher, William Kosick et A. M. Wood. De magnifiques prix furent distribués au cours d'une réception qui suivit cette rencontre annuelle des plus populaires.

La construction navale en Grande-Bretagne

Londres — Les chantiers de constructions navales d'Angleterre avaient 330 navires marchands de 2,044,688 tonnes de jaugeage brut en voie de construction à la fin de 1950. Cent dix-huit de ces bâtiments étaient destinés à l'exportation. Fin décembre, le tonnage mondial de navires marchands en voie de construction était de 4,800,000, dont 42.8 pour 100 dans les chantiers de Grande-Bretagne.

Hommage au découvreur de l'insuline



Ce buste de Sir Frederick Banting, le co-découvreur de l'insuline, fut dévoilé récemment au Hall Simcoe de l'Université de Toronto, le 21 février dernier. C'était à l'occasion du dixième anniversaire de la mort de Sir Frederick, qui fut tué dans un accident d'avion, à Terre-Neuve. Les deux hommes que l'on voit ci-dessus sont le Dr Charles H. Best, à gauche, co-découvreur de l'insuline avec le Dr Banting, et le Dr Sidney Smith, président de l'Université.

Saucisse Pure Lard "Maple Leaf"

LA LIVRE **57¢**



Boulettes de viande AVEC SAUCE
Produit "YORK" **46¢**
la livre

JAMBON (FESSE DESOSSEE)
"MAPLE LEAF" **90¢**
SPECIAL:

BACON Maple Leaf
"MAPLE LEAF" **39¢**
Paquet 1/2-LB

JAMBON ROLL
"MAPLE LEAF" **75¢**
la livre



GRAISSE 39¢
"DOMESTIC"

KLIK **59¢**

Beurre de Peanut
Produit "YORK" **44¢**
Jarre 14 oz.

BOLOGNA
"MAPLE LEAF" **45¢**
la livre

BOEUF EPICE
Produit "YORK" **43¢**
la boîte

Graisse 'Tenderleaf'
PURE LARD **32¢**
SPECIAL-LB

SAVON "DEVON"
BOITE GEANTE **60¢**
SPECIAL:

Beurre de Peanut
Produit "YORK" **29¢**
en verre

Central Cash Store
VOTRE MARCHÉ COMPLET
VIANDE • ÉPICERIE • LÉGUMES • BIÈRE

R. BELLEMARE PROP. 45 RUE TAMARAC
TEL. *6671 • SHAWINIGAN FALLS.

Décoré pour bravoure en Corée



Le lieutenant de section J. Omer Levesque de Montréal, reçoit des mains du colonel George F. Smith, officier commandant de l'escadron No 4 de chasseurs à moteurs à réaction, à une base aérienne américaine. Levesque fait partie d'un contingent d'aviateurs au service des Etats-Unis selon le plan d'échange Canado-américain. Cette décoration lui a été décernée à la suite d'opérations aériennes sur le front de Corée où l'as canadien a engagé le combat contre des avions à réaction communistes MIG-15, durant la période du 17 au 31 décembre dernier.

Haut poste militaire



Le Colonel H. E. Brown, âgé de 38 ans, et originaire de Brandon, au Manitoba, vient d'être nommé à un nouveau poste aux quartiers généraux de la Défense. Il sera en charge du corps anti-avions qui aura pour but de défendre le Canada advenant une invasion ennemie par les airs. Un vétéran de l'artillerie, le Colonel Brown servit le Canada en Angleterre et en Italie au cours de la 1^{re} Guerre Mondiale.

Combien y a-t-il de religieux?

"Témoignage chrétien" de Paris dans un article consacré au congrès des religieux se demande quel est leur nombre. Et il répond ainsi: "Nous avons dit qu'il était relativement aisé d'aboutir, pour les hommes, à des statistiques précises. En tête viennent les jésuites: 30,000. Immédiatement derrière eux les franciscains proprement dits: 25,000. Puis les salésiens: 15,000; les Frères des écoles chrétiennes: 14,500; les capucins: 13,500. Loin derrière eux viennent les rédemptoristes: 7,000; les oblats: 6,000; les lazaristes: 5,250; les spiritins: 5,000; les pères du Verbe Divin: 4,750; les passionnistes: 4,000. Tous les autres ordres religieux ou congrégations, même les plus célèbres, ne dé-

passent pas le chiffre de 4,000. L'ensemble des bénédictins, divisés en 23 branches, totalise 11,000. Les cisterciens, divisés en 10 branches, totalisent environ 6,000 religieux, dont près de 4,000 trappistes. Les carmes chaussés et déchaux totalisent 5,000 religieux. Si l'on ajoute tous les autres groupements masculins, dont le total doit atteindre environ 70,000 hommes, on ne sera pas trop loin de la vérité en disant qu'il y a environ 230 à 240,000 religieux hommes".

**ENCOURAGEZ
nos ANNONCEURS!**

Importants Changements

DANS LE PROCHAIN
ANNUAIRE DES TELEPHONES
DE SHAWINIGAN FALLS
ET LES ENVIRONS



Comme le nombre des téléphones augmente sans cesse dans notre région, le nouvel annuaire téléphonique de Shawinigan Falls qui sera publié tard cet automne, ne contiendra que les inscriptions des abonnés desservis par les centraux suivants:

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| Bécancourt | St-Célestin |
| Champlain | St-Gérard-des-Laurentides |
| Charette | St-Grégoire |
| Grand'Mère | St-Jean-Deschaillons |
| Louiseville | St-Paulin |
| Maskinongé | St-Pierre-Les-Becquets |
| Nicolet | St-Sophie-de-Lévrard |
| St-Barnabé | Shawinigan Falls |
| St-Barthélemy | Trois-Rivières |
| St-Cécile-de-Lévrard | Yamachiche |

L'annuaire contiendra une section classifiée pour le central de Shawinigan Falls

Toutes les autres inscriptions que renferme l'annuaire de Trois-Rivières-Shawinigan Falls seront contenues dans un annuaire distinct pour Joliette et la région environnante qui sera publié au cours du mois de mai.

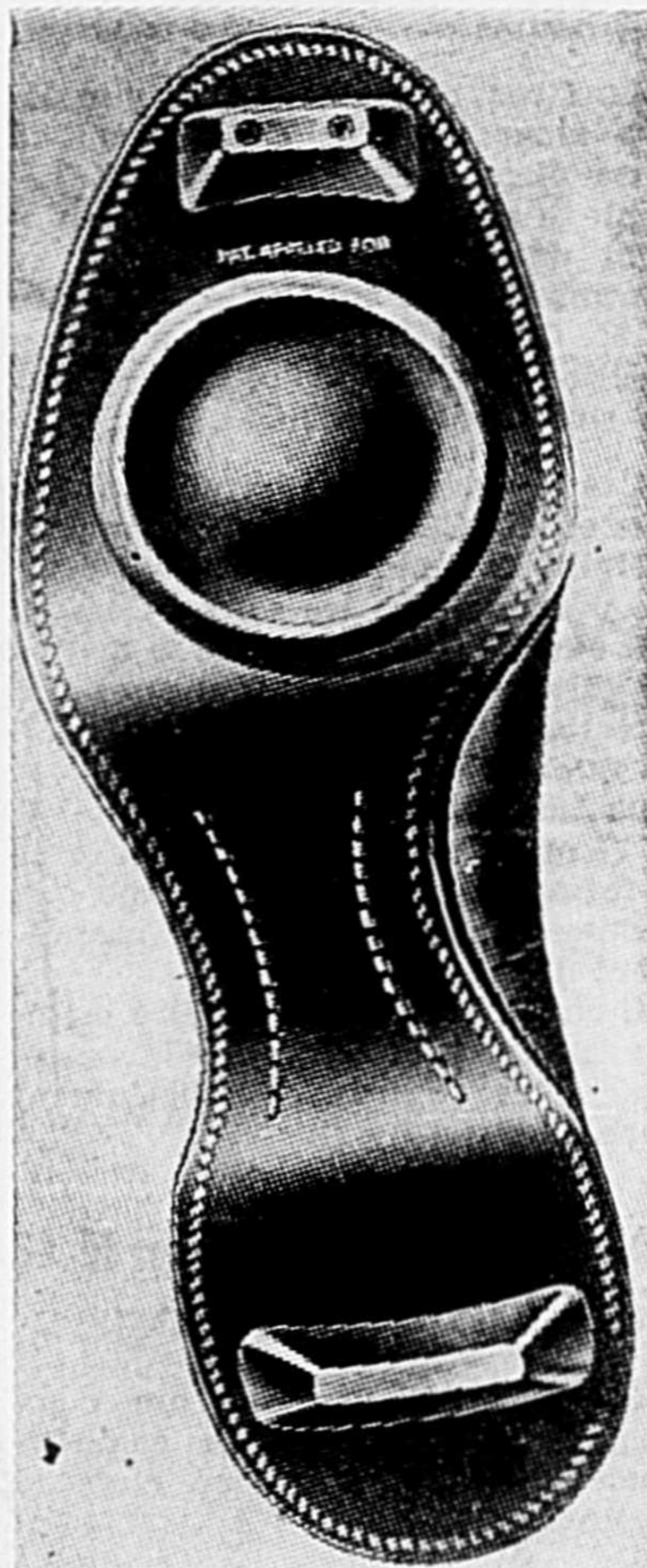
Ces changements sont une autre phase de notre vaste programme d'expansion qui se poursuit sans cesse afin d'étendre et d'améliorer le plus possible votre service téléphonique.

Le gérant, E. A. Saucier



LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

Nouveau pour le sport



Cette chaussure, une nouveauté dans le monde du sport, vient de faire son apparition sur le marché, après plusieurs mois d'essai sur les pistes de jeu de rugby. Au lieu de porter les sept crampons conventionnels, elle permet au joueur de se mouvoir plus aisément sans crainte de foulure de la cheville ou autres blessures aux jambes. Le crampon en forme de cercle est fait d'aluminium et permet au joueur de pivoter plus facilement sans garder le pied rigide comme le faisait l'ancienne chaussure. Les amateurs de rugby sauront sûrement profiter de cette innovation.

	YORK Spiced Beef	BOEUF EPICE "YORK" LA BOITE 43¢
	POULET PRESSE "MAPLE LEAF" la livre 75¢	DOMESTIC SHORTENING LB 39¢
	JAMBON DANS LA FESSE "MAPLE LEAF" - LB 75¢	JAMBON "Picnic" "MAPLE LEAF" la livre 63¢
	BACON "Windsor" "MAPLE LEAF" 1/2-LB 55¢	Boulettes de viande AVEC GRAVEY Produit "YORK - Bte" 43¢
	SAUCISSE A HOT DOGS Bte 53¢ Produit "YORK"	

Arthur Quevillon
EPICIER - BOUCHER - LICENCIE

650, rue Frigon

Téléphone 3716

Déclarations d'Impôt sur le revenu pour 1950

Les contribuables (particuliers et corporations) qui résident dans les comtés suivants:

- SAINT-MAURICE
LAVIOLETTE
CHAMPLAIN
TROIS-RIVIERES**
(INCLUANT LA VILLE DE TROIS-RIVIERES)

et qui, jusqu'ici, ont produit leurs déclarations d'impôt sur le revenu au bureau de l'impôt de Montréal sont priés de produire leurs

Déclarations d'impôt sur le revenu pour 1950

au plus tard le 30 avril 1951, ou à la date prescrite, au

Bureau de l'Impôt de Québec
164 Boulevard Charest, Québec

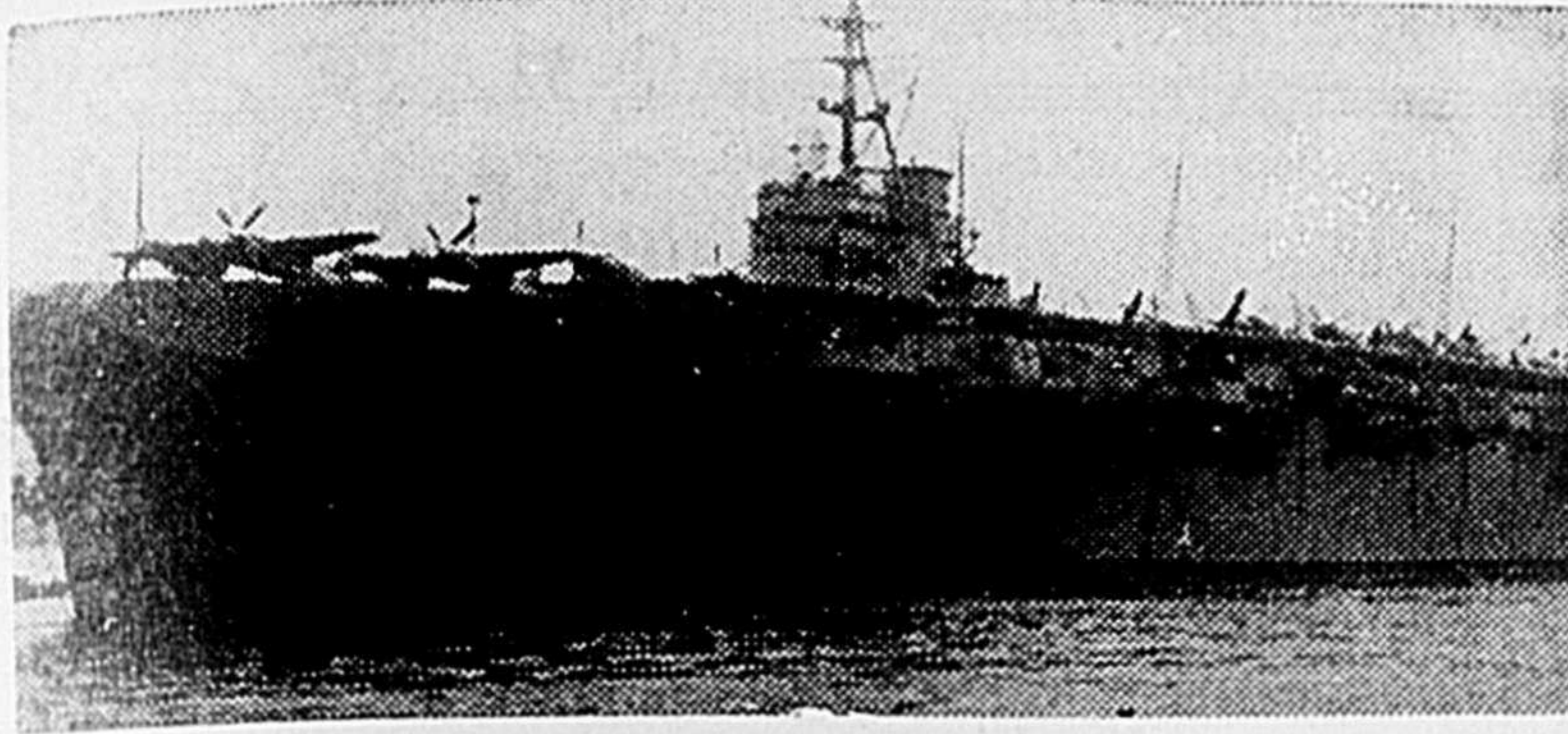
A compter du 1^{er} janvier 1951, les résidents des comtés de Saint-Maurice et de Trois-Rivières (incluant la ville de Trois-Rivières) et des villes et villages des comtés de Champlain et de Laviolette qui relevaient jusqu'ici du bureau de l'impôt de Montréal doivent expédier au bureau de l'impôt de Québec les remises concernant l'impôt déduit à la source par les employeurs et l'impôt sur le revenu exigible des particuliers et corporations.

Le bureau de poste de votre localité dispose des formules d'impôt sur le revenu de 1950.

**EVITEZ LES PENALITES
PRODUISEZ VOTRE DECLARATION D'IMPOT
DES MAINTENANT**

MINISTERE DU REVENU NATIONAL - DIVISION DE L'IMPOT

Sabotage à bord du "Magnificent"



Le porte-avion canadien Magnificent fut victime de sabotage alors qu'il était à Halifax, quelque temps avant de partir pour des manoeuvres sur l'Atlantique. Son départ dut donc être retardé jusqu'au 6 février afin de permettre que l'on procède au nettoyage du système à l'huile dans la chambre aux machines, qui avait été mis hors de fonctionnement par du sable et des sciures de métal. Heureusement, l'on s'aperçut des dégâts avant que les puissantes machines eurent commencé à fonctionner.

L'auteur de "Lettre à une Canadienne"



Marcel Barthe, l'auteur de "LETTRE A UNE CANADIENNE", que l'on entend à Radio-Canada, du lundi au vendredi, à 2 h. 45 de l'après-midi. Une philosophie souriante, autant qu'une information étendue, assure à cette émission un auditoire nombreux et fidèle. Marcelle Barthe présente, chaque jour, un nouvel invité et elle sait tirer de l'actualité de précieuses leçons de savoir-vivre.

Canada. Des représentants de cet organisme étaient à la gare, à l'arrivée d'Elia, ainsi qu'un Oblat ukrainien, le R. Père J.-I. Warnke, directeur pour l'Ouest de l'Aide Catholique aux Immigrants.

LA DEMANGEAISON M'AFFOLAIT!

C'est alors que le découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D.D.D. du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant, et universellement connu, adouci et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Bouteille d'essai, 43c. Ce médicament n'est pas gras. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez à votre pharmacien la Prescription D.D.D. (concentration ordinaire ou ultra-forte).

A l'Affiche cette semaine..

Auditorium

— Téléphone 2322 —

Jeudi-vendredi-samedi 8-9-10 mars
PROGRAMME DOUBLE
"CARREFOUR DU CRIME"
Avec: CLAUDE GENIAT, LOUIS SALOU
Aussi
"L'AVENTURE EST AU COIN DE LA RUE"
Avec: RAYMOND ROULEAU, MICHELE ALFA
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir
SPECIAL: Samedi soir 10 mars à 10.30 p.m.
REPRISE
"LE DERNIER DES PEAUX ROUGE"
Avec: JOHN HALL, MICHAEL O'SEA
Superbe film entièrement parlé français
Dim.-lun.-mar.-mer. 11-12-13-14 mars
"KING SOLOMON'S MINES"
(En Technicolor)
Avec: DEBORAH KERR, STEWART GRANGER, R. CARLSON, HUGO HAAS
Représentations à 7.30 et 9 chaque dim. soir
Représentations à 7 et 9 chaque soir
Jeudi-vendredi-samedi 15-16-17 mars
PROGRAMME DOUBLE
"LAC AUX DAMES"
Avec:
Aussi
"WAGONMASTER"
Avec: BEN JOHNSON, JOANNE DRU
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir
SPECIAL: Samedi soir 17 mars à 10.30 p.m.
REPRISE
"LE MANOIR DE LA HAINE"
(En Technicolor)
Avec: ELLEN DREW, LARRY PARKS
Superbe film entièrement parlé français
Matinée 2 hrs P.M.: DIM. LUN. MER. VEN.

Cartier

— Téléphone 2363 —

Jeudi-vendredi-samedi 8-9-10 mars
PROGRAMME DOUBLE
"MARIA CHAPDELAINÉ"
(VERSION ANGLAISE)
Avec: MICHELE MORGAN
Aussi
"THE SKIPPER SURPRISED HIS WIFE"
Avec: ROBERT WALKER, JOAN LESLIE
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir
SPECIAL: Samedi soir 10 mars à 10.30 p.m.
REPRISE
"REIGN OF TERROR"
Avec: ROBERT SUMMINGS, ARIENE DAHL
Dim.-lun.-mar.-mer. 11-12-13-14 mars
PROGRAMME DOUBLE
"GRINGALET"
Avec: CHARLES VANEL, SUZY CARRIER
Aussi
Attraction supplémentaire
Représentations à 6.30 et 9 chaque dim. soir
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
SPECIAL
Tuesday Eve. — March 13 mars — mardi soir
FOTO-NITE
Votre photo vaut cette semaine: \$540
This week your photo is worth: \$540
Jeudi-vendredi-samedi 15-16-17 mars
PROGRAMME DOUBLE
"ONCE A THIEF"
Avec: CESAR ROMERO, JUNE HAVOC
Aussi
"MIRANDA"
Avec: GOOGIE WITHERS, GYNNIS JOHNS
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
SPECIAL: Samedi soir 17 mars à 10.30 p.m.
REPRISE
"THE GIRL FROM JONES BEACH"
Avec: RONALD REAGAN, VIRGINIA MAYO
Matinée 2 hrs P.M.: DIM. MAR. JEU. SAM.

Roxy

— Téléphone 2433 —

Mercredi-jeudi-vendredi 7-8-9 mars
PROGRAMME DOUBLE
"MARRIET CRAIG"
Avec: JOAN CRAWFORD, ALLYN JOSLYN, WENDELL COREY, L. WATSON.
Aussi
"STATE PENITENTIARY"
Avec: WARNER BAXTER, KARIN BOOTH, ONSLOW STEVENS, B. KING.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir
Sam.-dim.-lun.-mar. 10-11-12-13 mars
PROGRAMME DOUBLE
"L'INCONNU D'UN SOIR"
Avec RAYMOND ROULEAU, CLAUDE DAUPHIN, NADIA GRAY, CATHERINE FONTENAY
Aussi
"LES ROBINSONS DE LA MER"
AVENTURES DE 13 ENFANTS.
Une oeuvre sincère. Le film qu'il faut voir.
Représentations à 6.30 et 9 sam. et dim. soir
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
Mercredi-jeudi-vendredi 14-15-16 mars
PROGRAMME DOUBLE
"THE TORCH"
Avec: PAULETTE GODDARD, PEDRO ARMENDARIZ, GILBERT ROLAND.
Aussi
"THE GREAT RUPERT"
Avec: JIMMY DURANTE, TERRY MOORE, TOM DRAKE, SARA HADEN.
Représentations à 7 et 8.30 chaque soir.
Matinée 2 hrs P.M.: DIM. MAR. JEU. SAM.

La mode canadienne



La jolie ensemble du printemps illustré ci-haut combine un manteau ample fait de tweed à carreaux de couleur dorée sur un costume un également de couleur dorée. Les lignes du costume sont simples et de bon goût.

En un an, il débourse \$2,200. pour faire venir les siens d'Europe au Canada

Il y a à peine un an, Pierre Krickhan disait adieu à un camp de réfugiés, en Allemagne. Ces jours derniers, il accueillait au Canada le douzième membre de sa famille, après avoir déboursé, dans ce court laps de temps, plus de \$2,200 pour la traversée de l'Atlantique aux siens.

C'est au milieu d'une foule grouillante et pittoresque de Néo-Canadiens parlant presque toutes les langues de l'Europe qu'il ouvrait les bras à l'aînée de ses filles, Ella, à la gare du C.P.R. à Winnipeg, la semaine dernière. Cette jeune fille de 21 ans venait de faire le voyage Allemagne-Canada à bord du "Beaverbrae", paquebot du Pacifique Canadien affecté au transport des immigrants.

Fermier d'expérience et très habile de ses mains, papa Krickhan

qu'il est au Canada; l'hiver dernier, il travaillait comme briquetier, à Winnipeg, et l'été comme homme de ferme, à Coaldale, Alberta, chez un de ses compatriotes, Jacob Funk, établi sur une ferme de l'Ouest depuis 1926.

Originaire de Kharkov, M. Krickhan fut, avec des milliers d'Ukrainiens, enrégimenté de force dans les usines allemandes, durant la guerre. Aujourd'hui, il remercie le ciel car ses migrations sont terminées; il aime son pays d'adoption et il ne tarit pas d'éloges à l'endroit du Conseil Chrétien canadien pour le rétablissement des Réfugiés, qui lui a permis de faire venir sa femme et ses enfants au

SAUCISSE
PURE LARD
"MAPLE LEAF" 59¢
la livre

FROMAGE
"MAPLE LEAF" 69¢
Contenant plastique

BACON
"MAPLE LEAF" — 1/2-LB 39¢

KLICK 59¢

KAM 53¢

Jambon ROLL
la livre 83¢

DOMESTIC SHORTENING

Graisse "Domestic"
lb 39¢

Marché Shawinigan
EPICIER LICENCIE — BOUCHER
G. CLERMONT, Gérant, Co-Prop.
29, 5ième Rue Tél.: 6613 Shawinigan Falls

UNE FILLETTE DE 13 ANS SAUVE UN ENFANT SUR LA VOIE FERRÉE

Shirley Brydges, 13 ans, de Guelph, Ont., héroïne modeste.



1. La jeune Shirley Brydges retourne chez elle après sa leçon de piano. En approchant de la voie ferrée du C.P.R., elle entend un train de marchandises qui s'en vient. Au même moment, elle voit avec effroi un petit garçon de 5 ans qui semble figé sur la voie, incapable de bouger. Elle essaie de le prévenir en criant, mais l'enfant désespéré ne sait que pleurer.



2. Elle court vers lui pour le délivrer, mais en l'atteignant s'aperçoit que le pied de l'enfant est pris dans le rail. Pour un instant, elle est comme paralysée, mais le bruit du train qui approche la ramène à la réalité. Incapable de dégager le pied du petit, elle essaie, en tremblant, de délayer sa chaussure.



3. Shirley, et elle le savait bien, risquait la mort — mais elle a gagné! Un dernier effort et elle peut s'emparer de l'enfant et l'entraîner hors de danger, juste au moment où le train passe en trombe, écrasant la chaussure abandonnée. A cette jeune et vaillante enfant, dont les parents ont su l'héroïsme par d'autres, nous sommes fiers de décerner le Prix d'Héroïsme Dow.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

ÉCOUTEZ L'ÉMISSION DU "PRIX D'HEROÏSME DOW" TOUS LES MARDIS A 9 H. 00 — CHLN

Pour annonces, abonnements et communiqués s'adresser à Marcel JACOB, St-Tite.

Nouvelles de St-Tite

Pour annonces, abonnements et communiqués s'adresser à Marcel JACOB, St-Tite.

St-Tite triomphe de St-Barnabé 3-1

Le club de hockey l'O.T.J. sr de St-Tite a remporté une victoire bien méritée à l'aréna de Grand'Mère au compte de 3-1 sur le "dit" St-Barnabé, et il serait mentir de ne point corriger l'erreur ci-haut mentionné en dictant St-Barnabé, car le club était formé de plusieurs joueurs du Junior B de Grand'Mère ainsi que leur cerbère qui a sauvé la situation à maintes reprises car les nôtres ont eu un avantage marqué dans le jeu et fournirent du jeu excitant et pratiqué avec ensemble. Vers la fin des hostilités une bagarre éclata après qu'un "Monsieur" de St-Barnabé, partisans sans pareil eut attaqué un des notre aux approches de la bande, et ce dit "Monsieur" aura certainement appris s'il n'était pas au courant de l'affaire, que seuls les joueurs ont droit à la glace durant une joute de hockey, et qu'eux seuls ainsi que les officiels règlent leur cas en la circonstance. Damphousse a été l'étoile des nôtres en comptant deux buts, Louis Jacob a joué une grosse partie à la ligne bleue, R. Damphousse, R. Pothier, L. Pothier ont fait leur part, tous ont grandement contribué à la victoire.

SOMMAIRE
Première période
Aucun point.
Punitions: Damphousse, Lacombe, Matteau.

Deuxième période
1—St-Barnabé, Mailhot (Boisvert) 2.50

Troisième période
2—St-Tite, P. Damphousse (J. Jacob) 1.08
3—St-Tite, Thiffault (L. Pothier, R. Damphousse) 2.53
4—St-Tite, P. Damphousse (R. Pothier) 10.52
Punitions: P. Lacombe, J. C. Deschênes, Mailhot, A. Perron, A. Thiffault.

Grand'Mère 9; O.T.J. St-Tite 7

L'équipe Grand'Mère indépendant de Marcel Gervais a remporté une victoire de 9 à 7 sur l'O.T.J. de St-Tite, devant une assistance de plus de 500 personnes. Pour les gagnants Georgeff, Ouellette, Desrosiers et Gervais ont compté chacun deux buts; tandis que pour les perdants, Damphousse s'est grandement distingué en comptant 4 francs buts.

SOMMAIRE
Première période
Aucun point.
Pun.: Houle, Grenier, Gervais.

Deuxième période
1—G. M., Gervais (Georgeff) 2.10
2—G. M., Ouellette, (Dessureault) 13.20
3—G. M., Georgeff (Grenier) 14.13
4—G. M., Ouellette (Dessureault) 15.31
5—G. M., Desrosiers (Ouellette) 16.29
6—St-Tite, Damphousse (Jacob) 18.21
7—G. M., Georgeff (Dessureault) 18.34

Troisième période
8—St-Tite, Damphousse (Jacob) 0.44
9—St-Tite, Jacob (Damphousse) 2.02
10—St-Tite, Pothier (Jacob) 2.19
11—G. M., Desrosiers (Ouellette) 5.25
12—G. M., Gervais (Georgeff) 8.20
13—St-Tite, Damphousse (Jacob) 9.49
14—St-Tite, Damphousse (Pothier) 14.17
15—St-Tite, Jacob, (Pothier) 14.57
16—G. M., Dessureault (Georgeff) 16.20

SAINT-TITE

Baptêmes—
Le 21 février 1951 a été baptisé Joseph, René, Victor, enfant de M. et Mme Oscar Normandin (Cécile Mercure). Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Mercure, oncle et tante de l'enfant.
Le 25 février a été baptisée, Marie, Louiselle, Murielle, enfant de M. et Mme Léo Richard (Isabelle Trépanier). Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Paré de Montréal, oncle et tante de l'enfant.
Le 1er mars 1951 a été baptisée Marie, Georgette, Louise, enfant du docteur et de Madame Pierre Marchand (Violaine Drouin). Parrain et marraine le Dr et madame Jean-Claude Marchand de Ste-Thècle, oncle et tante de l'enfant.
Le 3 mars a été baptisée, Marie, Ginette, Rolande, enfant de M. et Mme Gérard Gauthier (Rita Sans-

cartier). Parrain et marraine M. et Mme Melville Sanscartier, grands-parents de l'enfant.

Le 5 mars 1951 a été baptisé Joseph, Guy, Normand, enfant de M. et Mme André St-Amant (Gabrielle Sauvageau). Parrain et marraine: M. et Mme Normand Sauvageau, oncle et tante de l'enfant.

Funérailles —
Le 21 février a été inhumé le corps de Paul Boivin, enfant de Emery Boivin, et de Laurette Caron, décédé le 19 courant à l'âge de 9 ans et 9 mois. Le service a été chanté par M. l'abbé Jean Noël Trudel, vicaire.

Le 23 février a été inhumé le corps de René Réjean Cossette, enfant de Robert Cossette et Yvette Bédard, décédé à l'âge de 3 jours.

St-Tite défait St-Georges 13-4

Le club de hockey l'O.T.J. sr de St-Tite a remporté une brillante victoire sur le St-Georges de Grand'Mère au compte de 13-4. La joute a débuté à une vive allure et les nôtres ont nettement dominé le jeu du commencement à la fin des hostilités, c'était la dixième victoire du club local en seize parties disputées à date. Pour cette rencontre Damphousse a été la grande étoile des nôtres en comptant six francs buts et obtenant une assistance, Louis Jacob a fait un magnifique retour au jeu après un absence de quelques joutes et a évolué à la ligne avec brillo, dirigeant des boulets dangereux vers la cage des visiteurs, et brisant plusieurs attaques de nos adversaires J. Jacob s'est lui aussi signalé en obtenant six assistances, R. Pothier, Y. Trotter, L. Pothier, A. Perron furent les autres pointeurs du club local. Pour St-Georges une grosse part de crédit revient à leur cerbère qui a défendu sa cage avec courage et confiance, ce dernier fut bombardé du commencement à la fin de la joute. Bourassa, Béland, Fallens ont bien travaillé. Nous remercions

le club O. T. J. de St-Georges pour leur visite et le bel esprit sportif déployé pour la circonstance, et espérons leur rendre la politesse sous peu.

SOMMAIRE
Première période
1—St-Tite, Damphousse (J. Jacob) 6.10
2—St-Tite, Damphousse, (J. Jacob, R. Pothier) 11.20
3—St-Tite, Damphousse, (L. Jacob) 12.21
4—St-Tite, Damphousse, (J. Jacob) 19.40
Punition: L. Pothier.

Deuxième période
5—St-Tite, A. Perron (M. L'Heureux, L. Pothier) 4.15
6—St-Georges, Béland (Rollens) 6.00
7—St-Tite, R. Pothier (J. Jacob) 7.19
8—St-Tite, L. Pothier (Y. Trotter, A. Perron) 9.18
9—St-Tite, Damphousse (R. Pothier, L. Jacob) 10.20
Punitions: A. Thiffault, R. Bourassa, Trotter, Trépanier.

Troisième période
10—St-Georges, R. Bourassa 1.46
11—St-Tite, Damphousse 6.21
12—St-Tite, A. Perron 8.17
13—St-Georges, Béland (Trotter) 9.00
14—St-Tite, Trotter (J. Jacob, Damphousse) 9.20
15—St-Georges, Bourassa, Ramona 13.12
16—St-Tite, Y. Trotter (L. Pothier) 14.19
17—St-Tite, L. Pothier (Y. Trotter) 18.40
Punitions: P. Damphousse, M. L'Heureux.

Au couvent de St-Tite

EPHEMERIDES
Février
Le 6 février. — Pêche, organisée par l'Action Catholique pour les élèves de 5ième à 11ième année inclusivement. Bénéfice au profit de la F.D. des Trois-Rivières.
9 février — Service et sépulture de Mademoiselle Marie Trotter, une des plus anciennes dames de notre maison. Tout le personnel se fait un devoir d'assister à son service.
11 février — Semaine de couture pour nos élèves de l'Ecole Ménagère Moyenne. Toutes sont très heureuses de mettre à exécution, talent, aptitude, goût et bonne volonté dans la confection d'une robe, et pour faire de cette semaine un paradis familial.
Honneur au mérite
1ière année — Micheline Ferron, Carmelle Périgny, Lise Léveillé.
2ième année A — Micheline Robi-

taille, Jeannine Lahaie, Madeleine Jacob.

2ième année B — Roger Robitaille, Adéline Morin, Pauline Tourigny.
3ième année — Pierrette Langlois, Lise St-Arnaud, Claudette L'Heureux.

4ième année — Micheline Dessureault, Monique Frigon, Ginette Périgny.

5ième année — Céline Paquet, Mireille Boulet, Emilienne Trépanier.

6ième année: Marcella Marchand, Louise Ferron, Aline Frigon.

7ième année A — Thérèse Champagne, Raymonde Deshaies, Hélène Cossette.

7ième année B — Denise Léveillé, Colombe Gobeil, Ghislaine Désaulniers.

8ième année — Pierrette Ratelle, Huguette Trépanier, Claudette Brosseau.

9ième année — Cécile Perron, Nicole Trotter, Huguette Désaulniers.

10ième année — Huguette Dessureault, Lise Allaire, Jacqueline Sanscartier.

11ième année — Lise Gignac, Michelle Bourgeois, Marielle Brouillette.

Musique — Mireille Boulet.

St-Tite vs Ste-Flore à l'Aréna Grand'Mère

Le club de hockey de l'O.T.J. de St-Tite rencontre cette semaine le club Ste-Flore champion intermédiaire B de la ligue Co. Lavolette dans une série de deux joutes dont l'une a été disputée mercredi et l'autre sera pour samedi soir à 8 heures 30 à Grand'Mère. Nous donnerons les résultats la semaine prochaine.

La Grèce permet d'importer la morue de Terre-Neuve

Le ministère de l'Economie nationale de la Grèce a annoncé que l'importation de morue terre-neuvienne en Grèce ne sera pas assujétie à des restrictions quantitatives, pourvu qu'elle soit payée en livres sterling et conformément aux règlements de l'Union européenne des paiements. En d'autres mots, la morue de Terre-Neuve bénéficie maintenant du même régime que la morue provenant de tout pays membre de l'UEP.

ENCOURAGEZ nos ANNONCEURS!

L'endroit idéal où vous procurer vos vêtements masculins



Tout pour hommes et jeunes gens de 10 à 18
432, rue St-Marc Tél. 4932 Shawinigan

B.F. Goodrich

Garage St. Marc

Vendeur "STUDEBAKER"
Tél.: 2091
205 Lambert Shawinigan

Garage A. Dubois

REPARATIONS GENERALES
St-Georges de Champlain, Qué.

St. Onge Auto Body

FORD — MONARCH
Tél.: 4824
Grand'Mère, Qué.

GARAGE

Beauce & Frères

REPARATIONS GENERALES
Tél.: 2114
Grandes Piles, Qué.

GARAGE

Désilets & Frères

25, Boulevard St-Maurice
Tél. 2488 — 2675
Shawinigan Falls, Qué.



Les pneus Silvertowns de B. F. Goodrich, avec une semelle plus large et plus plate qui vous donne plus de traction agrippante sur la route... plus de cordes plus fortes qui vous donnent une protection supplémentaire contre les éclatements.

SCELLE LES CREVAISONS SUR ROUES MOBILES

Les chambres à air Seal-O-Matic, de B. F. Goodrich, scellent les crevaisons instantanément... définitivement... durant la marche.

Entrez voir cette fameuse combinaison aujourd'hui!

Roméo Gélinas

GAZOLINE "WHITE ROSE"
Tél.: 3300
171, Station Shawinigan

GARAGE

Aimé Bourassa

CHEVROLET — OLDSMOBILE
Tél.: 3707
Grand'Mère, Qué.

MARINEAU SERVICE STATION

SPECIALISTE des FREINS
Tél.: 6483
154, Des Hétras, Shawinigan

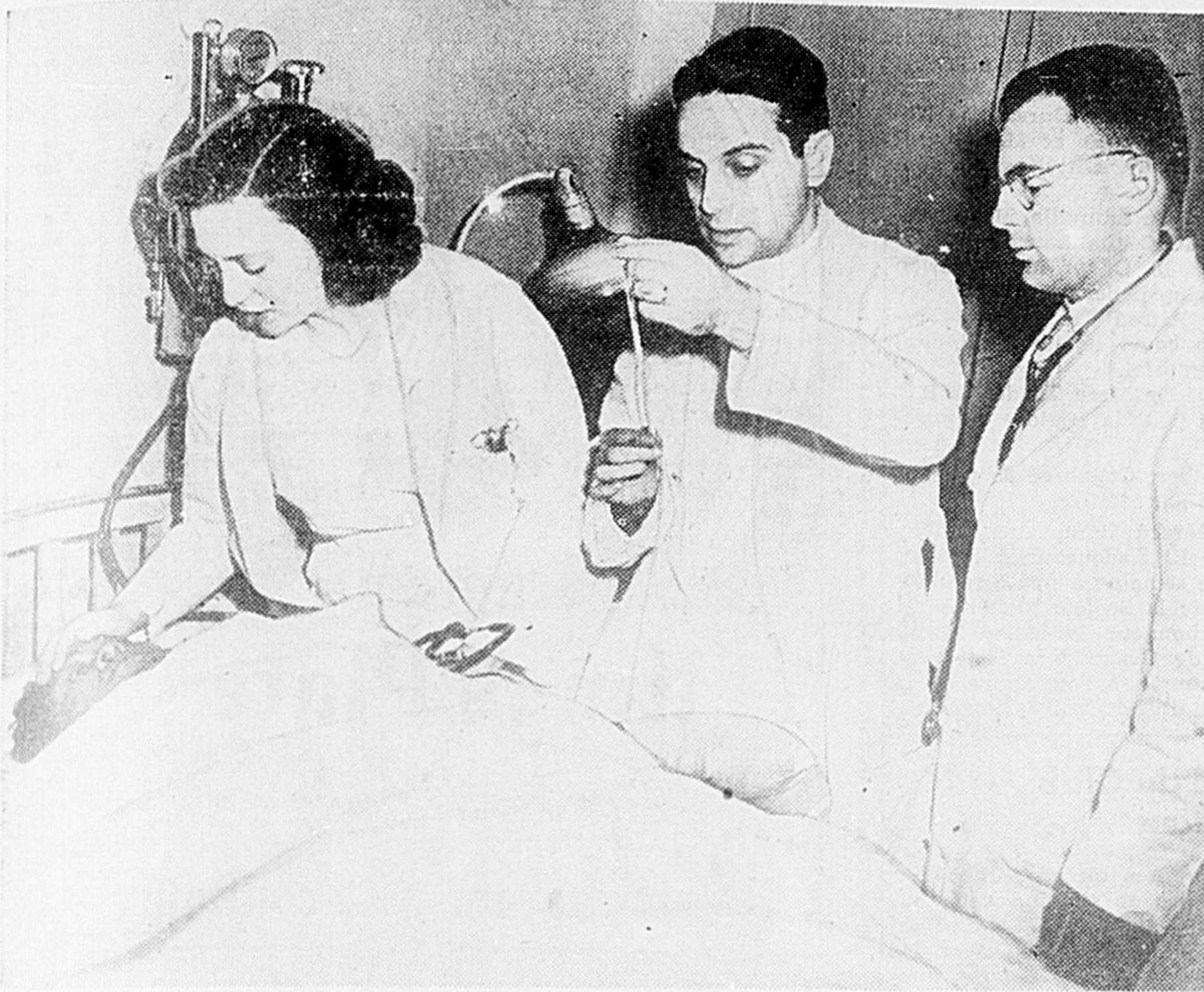
Alfred Bélanger

QUINCAILLERIE GENERALE
Tél.: 3662
439, St-Marc Shawinigan

Sirois Automobiles

LIMITEE
GAZOLINE "WHITE ROSE"
501, St-Maurice
Tél. 6121 Trois-Rivières, Qué.

On tente désespérément de l'arracher à la mort



Mme Dorothy Mae Stevens, âgée de 23 ans, que l'on voit ici recouverte de couvertures chaudes, fut trouvée récemment inconsciente dans une ruelle, par une température de plusieurs degrés sous zéro. Elle est hospitalisée à l'hôpital Michael Reese de Chicaprise au moyen d'un thermomètre spécial, indiquant "gelée dur" lorsqu'elle fut trouvée. Sa température était montée à 77 degrés. Se tenant aux côtés de la patiente se trouvent le Dr. Aaron Gerber et le Dr. Elliot Coles.

<p>NEW AND DIFFERENT</p>  <p>Quix SPECIAL: 2 pour 58¢ AMAZING RESULTS</p>	<p>BOLOGNA</p>  <p>"MAPLE LEAF" 45¢ la livre</p>
<p>SAUCISSE A HOT DOGS "MAPLE LEAF" 55¢ la livre</p>	<p>BACON "York" Produit "YORK" 39¢ 1/2-LB</p>
<p>Graisse "Domestic" LA LIVRE 39¢</p>	 <p>DOMESTIC SHORTENING</p>
<p>POIS VERTS "York" Non classés 20¢ la boîte</p>	<p>Graisse 'DOMESTIC' Chaudière \$7.50 20 LBS</p>
<p>Graisse 'DOMESTIC' Contenant \$1.95 5 LBS</p>	<p>LAMBON "Picnic" "MAPLE LEAF" 55¢ la livre</p>

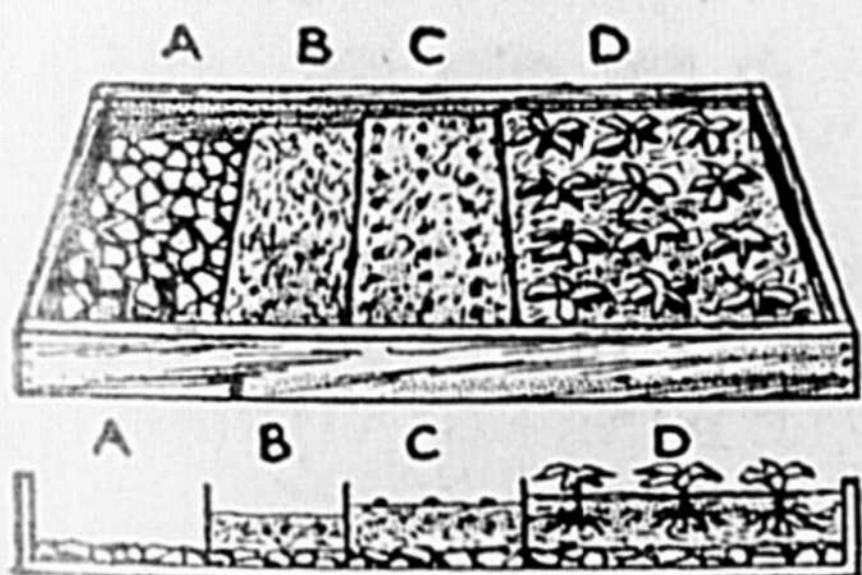
Ch.-E. Tremblay
BOUCHER - EPICIER
FRUITS — LEGUMES — POISSONS
815, 5ième Avenue SHAWINIGAN-SUD Téléphone 2770
Succursale 106, SAINT-MARC Téléphone 5603

AUTOUR DU FOYER...

BOÎTE À SEMIS

- (A) COUCHE DE DRAINAGE.
- (B) GROS SABLE, TERRE GRASSE ET HUMUS. REMPLIR LA BOÎTE, PRESSER LÉGÈREMENT.
- (C) PLANTER GRAINES AVEC SOIN - 2" DE DISTANCE - NE RECOUVRIR QUE LÉGÈREMENT.
- (D) ÉCLAIRCIR POUR FACILITER CROISSANCE. ARROSER LE MATIN; METTRE À L'OMBRE QUAND LE SOLEIL EST TRÈS CHAUD.

REPIQUER APRÈS FORMATION DE DEUX SÉRIES DE FEUILLES.

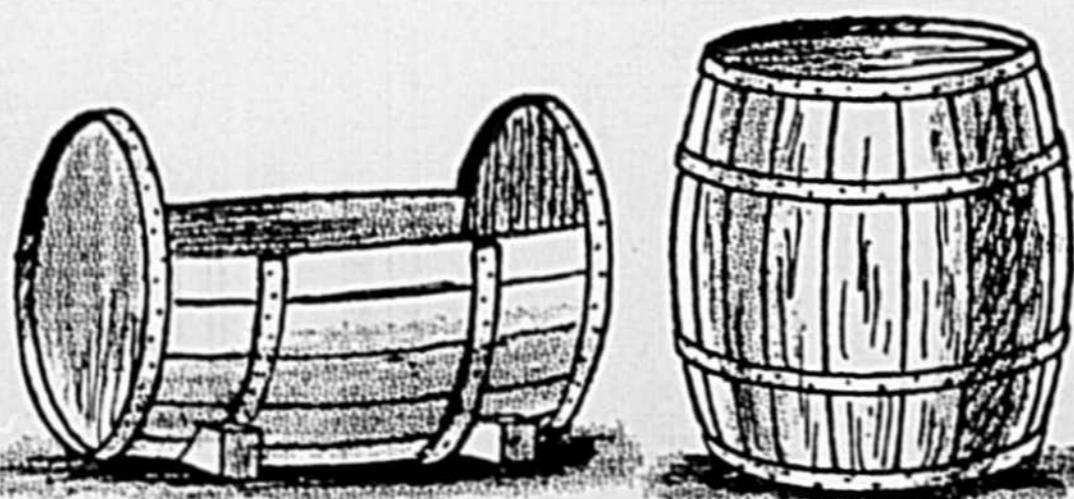


LAMBREQUIN DE FENÊTRE

FENÊTRES ÉTROITES: EMPLOYER DU CONTRE-PLAQUÉ DE SAPIN, VERNI. GRANDES FENÊTRES: UTILISER 2 BOÎTES RÉUNIES PAR UNE PLANCHETTE. ÉMAILLER, PEINTURER, VERNIR OU RECOUVRIR AVEC LA MÊME ÉTOFFE QUE LES RIDEAUX. PETITES FENÊTRES: BOÎTE DE 4" OU 5" DE PROFONDEUR.

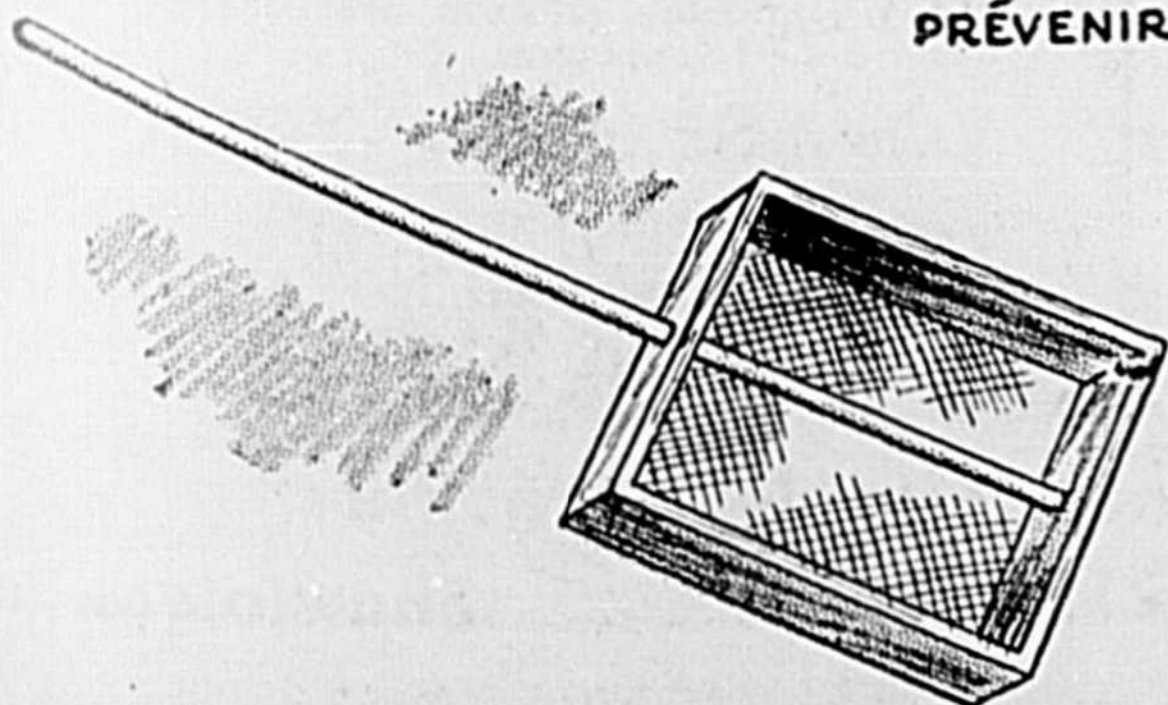
BOÎTE À BOIS POUR LE CHALET

ENLEVER QUELQUES DOUVES D'UN CÔTÉ. CONSOLIDER LES AUTRES AVEC CERCEAUX MÉTALLIQUES. PEINTURER DE COULEURS HARMONISANTES. DISPOSER DEUX CALES DE CHAQUE CÔTÉ POUR PRÉVENIR LE ROULEMENT.



TAMIS À CENDRE OU À TERRE

1/4 D'UNE BOÎTE À BEURRE. ENLEVER LE FOND. PERCER DEUX TROUS POUR LE MANCHE À BALAI. CLOUER UN FIN TREILLIS. COUVRIER BORDS DU TREILLIS AVEC LANGUETTES DE BOIS.



C'est avec plaisir que j'entreprends cette deuxième série de suggestions pratiques que j'ai mises à l'essai ou que j'ai recueillies au cours de mes randonnées dans la province et qui vous permettront d'améliorer votre foyer et votre jardin. J'accueillerai également avec plaisir vos commentaires et vos demandes de renseignements.

Lambrequin de fenêtre

J'ai déjà tenu une de mes bonnes résolutions de la nouvelle année en décorant de lambrequins les fenêtres du salon et de la salle à manger. J'ai employé du bois corroyé d'un pouce, car nos fenêtres et nos pièces sont très grandes. Cependant, si vous devez surveiller vos dépenses de près, vous pouvez utiliser tout aussi bien des planchettes de boîtes ou du bois de qualité inférieure qui seront cachés par la draperie.

Le printemps s'en vient

J'ai également profité de mon regain d'activité pour fabriquer un tamis à cendre avec la partie inférieure d'une boîte à beurre.

C'est déjà le temps de préparer les boîtes à semis. J'espère que vous n'êtes pas de ceux qui plantent toujours les graines trop tôt... à moins, naturellement, que vous disposiez de couches froides pour le repiquage. Pour le semis, suivez les instructions données avec le schéma. Placez ensuite les boîtes à semis à un endroit où il y a abondamment de soleil.

Vous trouverez la boîte à bois très pratique pour la maison d'été. J'ai déjà trouvé le baril mais non le temps de réaliser ce projet. Je devrai m'y mettre bientôt car le printemps s'en vient beaucoup plus vite qu'on ne pense.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR



COMME SERVICE AU PUBLIC

Le nouvel annuaire téléphonique de 1951 comprendra plus changements importants

L'accroissement continu du nombre de téléphones en service dans Shawinigan et la région environnante a forcé la Compagnie de Téléphone Bell du Canada à effectuer plusieurs changements importants dans l'édition de 1951 de l'annuaire téléphonique, qui sera distribué aux abonnés l'automne prochain.

M. E. A. Saucier, gérant régional de la compagnie Bell, révèle qu'un nouvel indicateur téléphonique renfermant les inscriptions de Joliette et des centres environnants, lesquelles étaient auparavant contenues dans l'annuaire de Shawinigan, sera distribué en mai prochain.

Les abonnés dont le nom paraîtra dans l'indicateur téléphonique de Shawinigan seront, outre ceux de cette ville, ceux de Bécancourt, Champlain, Charette, Grand'Mère, Louiseville, Maskinongé, Nicolet, St-Barnabé, St-Barthélemy, Ste-Cécile-de-Lévrard, St-Célestin, St-Gérard-des-Laurentides, St-Grégoire, St-Jean-Deschaillons, St-Paulin, St-Pierre-les-Becquets, Ste-Sophie-de-Lévrard, Trois-Rivières et Yamachiche.

Toute les autres inscriptions qui étaient auparavant contenues dans l'annuaire téléphonique de Shawi-

nigan seront dorénavant inscrites dans le nouvel indicateur de Joliette.

Carnet Social

—Me René Hamel de passage à Québec lundi dernier.

—M. Robert Dorion, I.C. Gérant de la cité, à Montréal et à Québec par affaires en fin de semaine.

—MM. et Mme J. A. E. Landreville, G. E. Durand, Henri Paradis et A. Lussier de passage chez le Dr Adrien et Mme Paradis en fin de semaine.

—Mmes Denis St-Pierre et Hermas McNicoll à Montréal en fin de semaine.

—M. et Mme Philippe Levasseur de retour d'une vacance d'un mois en Floride.

—M. J. A. Gagnon a succédé à M. Paul Gagné comme gérant de la succursale de la 5ième rue de la Banque provinciale.

—Son Honneur le Maire J. A. Mongrain des Trois-Rivières était à la tête d'une imposante délégation des Trois-Rivières pour l'ouverture de la campagne du Séminaire Ste-Marie.

—Mlle Diane Tremblay, Reine des Raquetteurs a été reçue officiellement à Montréal et à Valleyfield en fin de semaine.

—M. J. A. Gagnon dans sa famille à Verdun en fin de semaine.

M. le curé Emile Boutet, V.F., et M. J. R. Boulet de St-Tite parmi les personnalités présentes à l'École Supérieure dimanche.

—Me Jean-Marie Bureau, le Notaire J. A. Sawyer et M. Laurent Paradis des Trois-Rivières à Shawinigan dimanche.

—Mme J. A. Rainville, Mlle Paradis et Mlle Cécile Laurin de passage chez le Dr et Mme Adrien Paradis samedi dernier.

—Mme Alfred Trépanier de retour d'un court séjour à l'Hôpital Joyce Memorial.

—L'hon. Dr Marc Trudel, M.P.P. à Québec pour la sessions cette semaine.

—M. Albert Conabree de passage à Joliette par affaires.

—M. Gérard Garceau et le Notaire G. E. Ladouceur à Ottawa en fin de semaine à une assemblée spéciale de la Société Richelieu.

—Son honneur le Maire Elzéar Dallaire de Grand'Mère était avec tout son conseil à l'ouverture de la campagne du Séminaire dimanche.

Congé du Club Richelieu

Les membres du club Richelieu n'auront pas de réunion cette semaine pour donner à M. Jean-Baptiste Caron la chance de faire des réparations à son hôtel. On nous dit que dès la semaine prochaine les activités reprendront dans la nouvelle salle réservée pour le club. Entre temps l'exécutif a tenu deux importantes assemblées de régie pour continuer son oeuvre de la protection de l'enfance malheureuse.

Un champion!

Seagram's King's Plate Rye Whisky

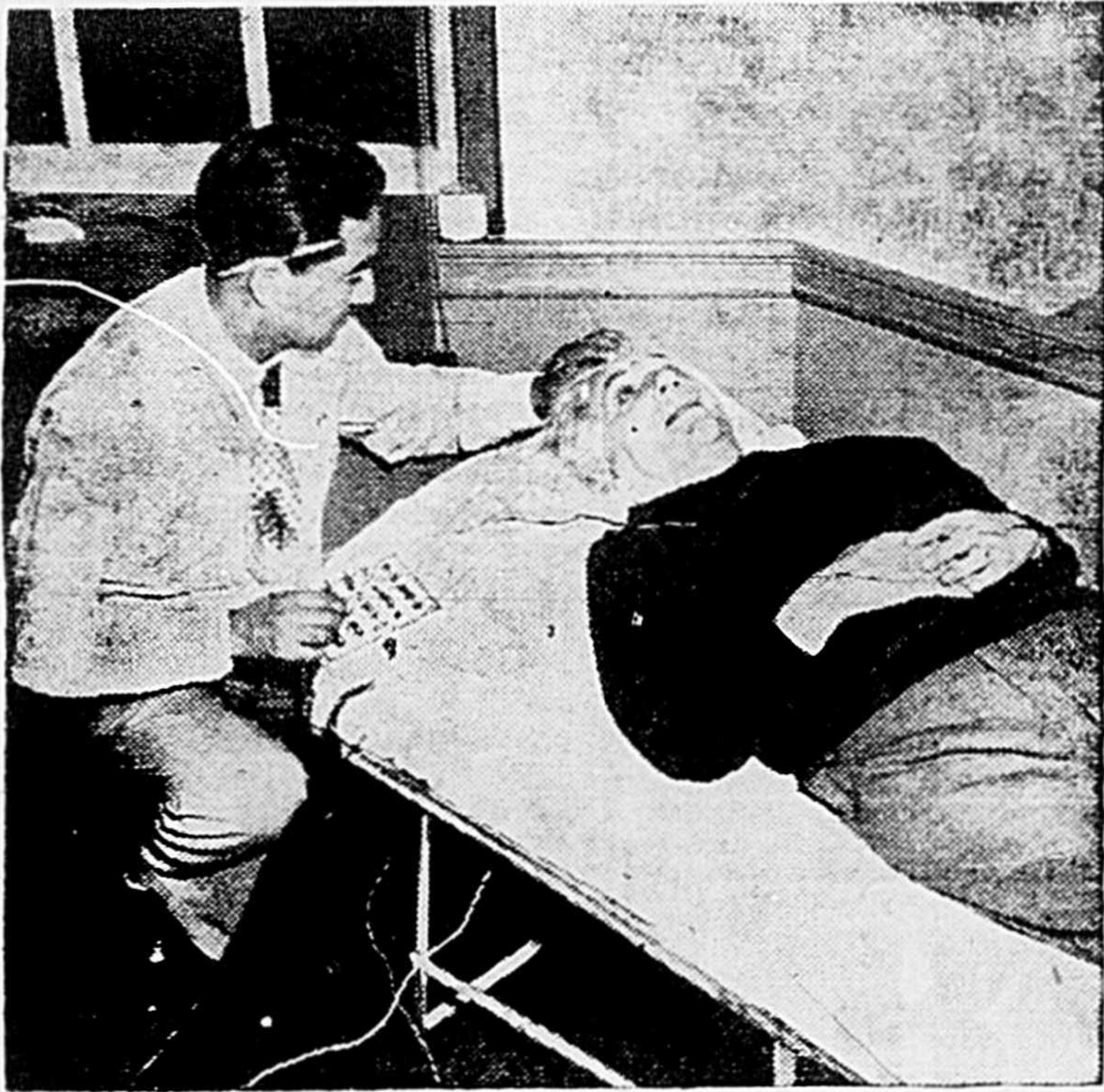
Servez Seagram en toute confiance

Articles assujettis à la régie d'exportation

Le 1er février 1951, les déchets de papier et le crin de cheval ont été ajoutés à la liste des articles pour lesquels une licence est requi-

se lorsqu'ils sont exportés du Canada à toutes destinations, ce qui permet de mieux contrôler les mouvements inusités dans ces articles. Le cobalt, le tungstène et les po-teaux de clôture en fer et en acier ont été ajoutés à la liste pour des raisons d'approvisionnement.

Que se passe-t-il dans la tête d'un génie?



Le patient que l'on voit dans la photo ci-haut n'est pas malade mais se soumet tout simplement à une expérience médicale. Il s'agit en l'occurrence du fameux savant docteur Albert Einstein. A ses côtés se tient le Dr. Alejandro P. Arallanoz de Lima, au Pérou, qui cherche à mesurer les vibrations électriques s'émanant du cerveau d'Einstein et de ce fait trouver une explication à la capacité du savant de résoudre des problèmes très compliqués. De minuscules électrodes de métal sont attachés à la tête du sujet et d'après les vibrations transmises sur une charge, il est possible de déterminer quelles sont les cellules cervicales qui sont en travail.

JOS. DROLET, Ltee offre une valeur exceptionnelle pour la fin de semaine

AVEC \$119.00

Vous pouvez vous procurer un ENSEMBLE 3 PIECES 56 MORCEAUX COMPRENANT:

• Mobilier de Chambre à coucher (10 morceaux)

BUREAU DOUBLE — CHIFFONNIER — LIT DOUBLE — MATELAS A RESSORTS SOMMIER — COUVRE-LIT — DEUX OREILLERS — DEUX LAMPES DE BUREAU

• Mobilier de Salon -- (6 morceaux)

DIVAN DAVENPORT — DEUX FAUTEUILS — TABLE A CAFE — UN CENDRIER LAMPE TORCHERE.

• Mobilier de cuisine (40 MORCEAUX)

• Machine à laver • Buffet • Table avec chaises • Nappe • Service de vaisselle (82 morceaux).

Valeur régulière \$725.00
SPECIAL \$595.00

COMPTANT: \$119.00
Balance: 12 mois pour payer

VOYEZ LE DANS NOS VITRINES DES MAINTENANT.

Profitez de cette occasion pour visiter nos 4 planchers et vous procurer un billet pour le concours

VOYAGE à NEW-YORK



JOS. DROLET, Ltée

"L'endroit tout désigné pour faire des économies"

72, 5ième Rue

Tél. 2191

Shawinigan

Graisse "Domestic" 39¢

SAVON "DEVON" BOITE GEANTE 60¢

Beurre de Peanut Produit "YORK" 29¢

Graisse Tenderleaf

PURE LARD SPECIAL: 32¢ la livre



POIS VERTS 21¢ Produit "YORK"



Jarre 16 oz. 44¢

K A M 53¢ | K L I K 59¢

E. Paul Coté

EPICIER — BOUCHER Spécialité: BOEUF DE L'OUEST

1104, 5ième Ave

Shawinigan-Sud

Tél.: 3575